通過表語機能

WAH KIU YAT PO

九龍尖沙咀廣東道30號新港中心三樓

本酒樓籌備經年,耗資伍仟餘萬;設備豪華,出品精良, 爲海洋皇宮大酒樓夜總會之直屬機構,烹調之精美,選料 之上乘,價錢之公道,港九人仕早已有口皆碑。貴賓廳設 備高雅,晚飯海鮮廳全部意大利雲石舖砌,置身其中可觀 看耗資干萬元之大型瀑布,倣如萬馬奔騰,嘆爲觀止矣。 本酒樓面積共穴萬餘呎,可筵開三百餘席,有升降機十六 部、自動電梯八部,並有室內冤費停車場,專人泊車,非 常方便。另備有勞斯萊斯房車兩部,覓費供迎親者之用

休維岑理司總

吳偉基則師樓

威震裝飾工程公司

正昌工程有限公司

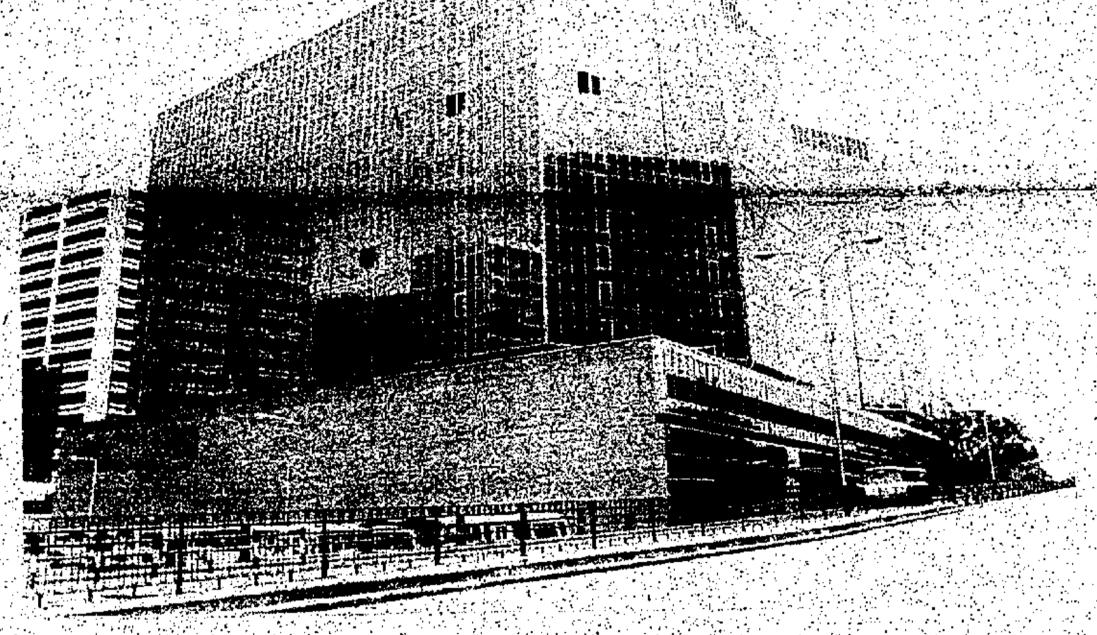
增輝工程有限公司

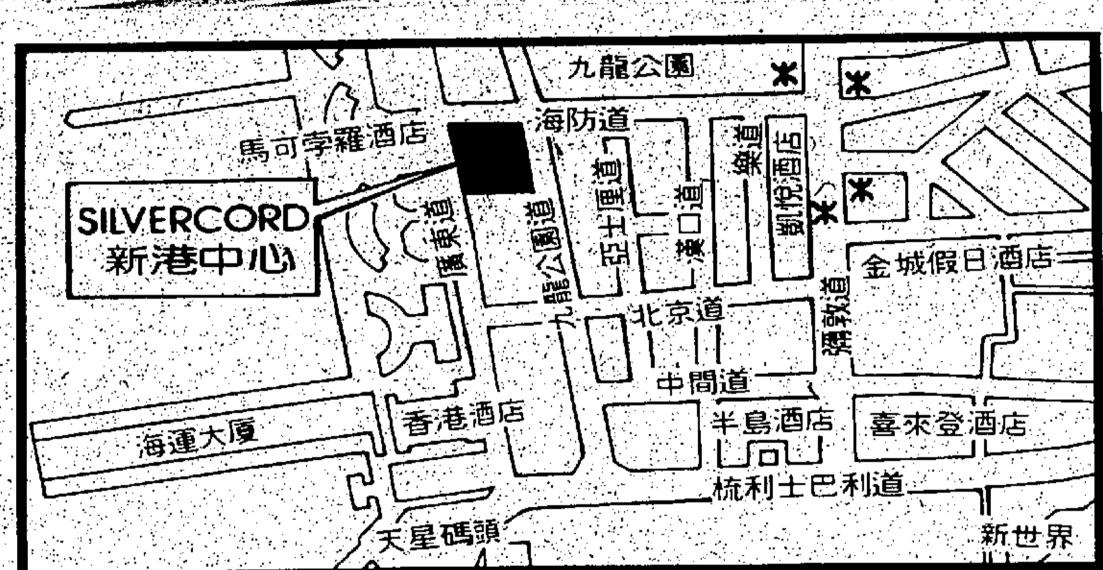
民信消防公司

偉倫工程有限公司

新榮工程公司

電話:3-7225522(10線) 早上八時開始營業





新港中心位置圖

翡翠燈飾

域景洋行 (酒店業供應部)

海生行

生源海味莊

環球食品公司

科聯顧問工程師

順利鋼鐵工程公司

雅典音響器材公司

思佳有限公司

華新木器廠有限公司

鴻昌瓷業有限公司

利行棠記

金源茶莊

福盛行

祐昌魚翅莊

義記鋼鐵

岑茂威洋行 SOMERVILLE

西雅銀器有限公司

西雅洋行

四利魚翅莊

展宏魚翅公司

志達企業集團有限公司

祥珍醬園

信囲電工工程有限公司

供 應 樂醫牌抽氣系統設備

(同敬賀) 排名不分先後

时间,所见以有所改善,但折除了經濟不受所引力。 一种,以比率計是少不了許多。 一种,以比率計是少不了許多。 一种,以比率計是少不了許多。 一种,以比率計是少不了許多。 一种,以比率計是少不了許多。 一种,以比率計是少不了許多。 一种,以此率計是少不了許多。 一种,以此率計是少不了許多。

減少工業意外的重

要性

不錯,比去年同期減少了一些,意外數字。
 一向致力於促進工業安全,但這惡劣紀錄仍一向致力於促進工業安全,但這惡劣紀錄仍然不能洗脫。本年度首三季的工業意外為三然不能洗脫。本年度首三季的工業意外為三然不能洗脫。本年度首三季的工業意外為三人。
 一方数以便我們的經營成功形數學之一。
 一方数以應會指出:一遊憾得很,我們在工業是夏文德會指出:一遊憾得很,我們在工業的。

では、<l>では、<l>では、<l>では、

氏畢生為撲滅 医区上 擁抱握手 B 痳瘋奮鬥 一堂宴會

鄧小平鄧顯超等

日

限

制

中

談出退將蘇

與馬海德夫婦 起拍照留念 (特訊)香港十二日消息:昨夜接二二日消息:昨夜接二三年出奇怪消息, 延中作怪。其後北京 一二日消息:昨夜接二 一二日消息:昨夜接二

面等人同馬海德醫生及其夫人蘇菲一起拍照。、蒋一波、姬鹏飛。另一位中國人民的老朋友路易艾黎也在場,中國質他爲中國人服務五十週年。参加此次會見的有萬里、王震、楊尙毘穎超,今天下午會見了中國衞生部顧問美國出生的馬海德醫生。並配類超,今天下午會見了中國衞生部顧問美國出生的馬海德醫生。並配 北京作出綜合性報告單人同馬海德醫生及其美人蘇菲

彈核程

三期星

日 加强經濟合作 年來成績美滿

四化建設

橋

對日有利

·科技合作開拓了 ·機軟件的協議, 於前的合作研制電 ·成。今年二月,

發展 用 僑

部份內銷

弓

是更多的资金。福建省 一月二日電〉趙紫陽總理十一月二日電〉趙紫市份利用衛鄉 一月二日配數元份利用衛鄉 一月二日配數元份利用衛鄉 一月二日配數 一十二日配數 一十二十一月二十 一月二十一月二十 一月二十一月二十 一月二十一月二十 一月二十一月二十 一月二十一月二十 一月二十一月二十 一月二十一月二十 滿足國

野美歌等。

無意

製描寫核子毀滅的電影「那日之後」。(合衆國際社)「百五十人羣集肯薩斯市教堂內,観看一部美ABC電視廣播公

中日冷淡道到一里上产生。

的增長,選好今年、出口外,選依

列根與 看過核戰恐怖片 後 一爾茲都說

上核戦

美國政

策防

裁減核彈

總統,面討北塞岛宣佈獨立事件。(合衆社)美總統列根,星期日在白宮接見塞浦路斯

花收購計劃超額完成 下月発收布票絮棉票

京 如期訪日本 切如常

|||改善閉|

大陸人民可自由購買

一日起,全國臨時免收布票、報構票,對棉布、架構廠開供應。通告 一日起,全國臨時免收布票、報構票,對棉布、架構廠開供應。通告 一日起,全國臨時免收布票、報構票,對棉布、架構廠開供應。通告 一日起,全國臨時免收布票、報構票,對棉布、棉花的生產情况 。為了更好地滿足羣衆的生活帶裝,根據當前棉布、棉花的生產情况 。為了更好地滿足羣衆的生活帶裝,根據當前棉布、棉花的生產情况 。各地廣大棉殼在棉花豐收以後,踌躇问國家交售棉花,稱花的生產情况 。各地廣大棉殼在棉花豐收以後,踌躇问國家交售棉花,棉花的生產情况 。各地廣大棉殼在棉花豐收以後,踌躇问國家交售棉花,棉花的生產情况 。各地廣大棉殼在棉花豐收以後,踌躇问國家交售棉花,棉花的生產情况 。各地廣大棉殼在棉花豐收以後,踌躇问國家交售棉花,稅內工工等四十 萬担。近幾年來,中國棉花生產形勢一年比一年好,從一九七八年到 「九八二年,全國臨時免收布票、報構票,對棉布、架棉廠開供應。通告 上上上日表了表示方式。

世界銀行貨

協助廣東增產橡膠



東京四南燒烤場地

石油氣罐爆炸

作,震烈山紫遊樂運動俱樂部燒烤場地的一次石油氣罐爆炸事件,至少有十人死亡以一宗石油氣罐爆炸事件,至少有十人死亡以一宗石油氣罐爆炸事件,至少有十人死亡以一宗石油氣罐爆炸事件,至少有十人死亡以上,大量少十人 电发生

射落的港部份地區。 1,今日戰况已趨沉寂 2,000 2,000 3,000 4,

後,今日戰元已趨沉寂 於建守停火,但在的 於進守停火,但在的港 於進守停火,但在的港 於進守停火,但在的港 於進守停火,但在的港 一次等星炮戰

在際級的黎助

呼籲

巴解組織四面楚歌

澳洲 總理稱已有 跡象顯示

雙方處理手法不再是 越將撤出讓柬 八 民 白 BE 硬蹦蹦 日決前途 題

澳洲恢復援助越南 提供五十萬元 援助風災災民

は使越南的孤立化得型 一世談・以成為澳洲東西 一世談・以成為澳洲東西 一世談・以成為澳洲東西 一世談・以成為澳洲東西 一世談・以成為澳洲東西

英聯邦國家首腦

召開高峯會議

三期星

國際伸手援助

拉法緊急發電報

没共國會修訂法律

介質

賦予國防委會權力

一愛再

管理全國政治經濟

美國蘇丹領袖異口同聲

恢復副總統制 今天五場獻映

為人理/ 她不是 滿人 真/ 經傳誦的 真實被事 的 真實被事 女人的 成是 經過 水恒 洛在無言的惆怅裡 也不會爲誰停留 起所。 也不會爲誰停留 泰世誤解的女人

爭紛族種致導將

一日電)一股「非常危害的不要」 一股冰雪突然崩落。 一股冰雪突然崩落。 一股冰雪突然崩落。 一股冰雪突然崩落。 一股冰雪突然崩落。 一股冰雪突然崩落。 一段一段一非常危

佈

宣島塞北龗

抗議政府

阿游擊隊

政府軍

業突飛猛進

官員喪

額獲再

風雪襲洛

主要道路

是根據蒙得安 是根據蒙得安 是根據 通緝追些反叛者 開選活動而被監 解員派美今年較 所建登成政府通 所建造成政府通

非法藏械

保護城 請勿割

無可能說假話 東徳市民 逃亡四德 可能被殺

可使受測驗者

界的行事常 做法將會擾 的構想,理

英國新測謊機

選案 Bob Thompson 音楽黎小田

新藤惠美陳惠敏 曾江小田薫 宣末陳莉莉 麥德和 凌漢 53.88 嘉倫· 兒童不宜

狂情寫眞集 Example 188

獻給全港新女性

京華加午夜塲

賣與影片

新大陸洋行 合興隆有限公司 亞路拔洋行

城糧油有限公司

冠益華記食品廠

古籍業有限公司

二生中西酒業有限公司

幕

百佳洋行有限公司香港益力多乳品有限公司 昌貿易公司

亞洋行

香港

易士伯啤酒批銷部 亞無亞行

志成馬田廠貓狗藥代理公司 有限公司

企業公司

地們國際公司

志正公司 華泉有限公司 永南食品有限公司

(是由下午三時正式營業)

YAT

有限公司

光臨指導

港)超級市場敬約

誰定 日二日午日 時星至期

志威行 (香港) 有限公司 太古穗業有限公司

> 香港工商銀行(旺角分行) 有限公司 限公司 口公司

江興業銀行(旺角分行

(諾士、香港)有限公司

士伯啤酒批銷部

城印花香紙巾製品廠

國際)食品有限公司

獅王家庭用品

南方粮油食品進出口

香港錦德有限公司批銷部

麗

面海向南 即買即住 面積由856呎起

\$560

九龍官塘功樂道53號 ☎3-429664(假日照常)

每呎僅售:

益新置業有限公司 香港皇后大道中33號頂樓 ☎ 5-253001

怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大廈97室 🙃 5-229162

北角堡壘街6-8號

★ 調整售價 再行推出

每呎售637元起 單位面積:508-551呎

★旺舖只餘兩間 2,206呎/3,037呎

大廈具備充足車位· 每個祇售75,000元起。

北角堡塁街・旺中帶静・交通方便・ 商住皆宜·即買即用。旺舖樓底高、 門面闊、四正、柱少,適合百貨公司、 超級市場、陳列室、銀行等各行業。

地盤電話:5・663235 (假日照常)

售樓代理:

華光地產發展有限公司

柴灣地王 永利中心、 樂灣道333號 水利中心

地下及地庫商塲

地下:售169,100元起 租1,000元起 地庫:售 71,400元起 租 500元起 中央冷氣,扶手電梯 鋁質橱窗,美術天花

華比財務有限公司

(華比銀行附屬機構) 利率行情(利率如有變更、恕不另行通知)

三個月 六個月 十二個月 10.750% 10.750% 10.750% (最低存款額HK\$50,000 -)

詳情請認5-8230507向關景高先生查詢 或向華比財務有限公司 香港灣仔高士打道七十七號至 七十九號臺比大厦三十一樓

善藝

特平租售 每呎只售 772 元起 每呎廉租 5.40 元起 外牆砌顏色玻璃紙皮石 古銅色鋁窗,茶色玻璃 已有入伙紙,即實即用 地盤電話:3-807368

正數實業有限公司

· 香港電鐵運中84號單配大廈 1201室 - 端路:5-452522

九龍旺角彌敦道749號

歐亞銀行大厦

高級寫字樓

單位面積402呎至1038呎

安福工業大厦 下英涌英豐街41-45號 HUR ENTERNIELL 請解

益斯爾樂育限公司 是否大導中的製菓邦行演者 電話:5-293001 十級

新興工業大厦 屯門161地段(鄰近大興邨) 地下尚餘一份 每呎售\$259 單位由799呎 **售** \$120,000起 即實即用。15年分期 敬近實地參觀比較

有蓋 貨車位廉售\$86,000/月租\$800 有蓋 私家車位售\$60,000/月租\$500 南豐發展・5-236866・5-243261 天虹樓住宅單位吉售 土瓜灣馬頭角道、炮仗街交界 地點適中·交通便利 面面單邊·棲身四正

面積410—440呎 年期長,即買即住 樓價由十九萬起

有意請電3-7130221馮或李先生洽

中區寫字模招租

德輔道中28號 洽租處: 恒茂置業有限公司 5-258321

政行同

錯

局

元明。

土線屯門經鐵路系統 ・大興邨・出兆康邨北向經藍地走廊・至紅水橋海車廠所在・再(特訊)計劃中之市「輕便鐵路系統主線是由場)蝴蝶邨・經友」
「自注」て明しました。

「特訊)計劃中之市「輕便鐵路系統主線是由場)蝴蝶邨・經友 至蝴蝶邨

如蒙先進



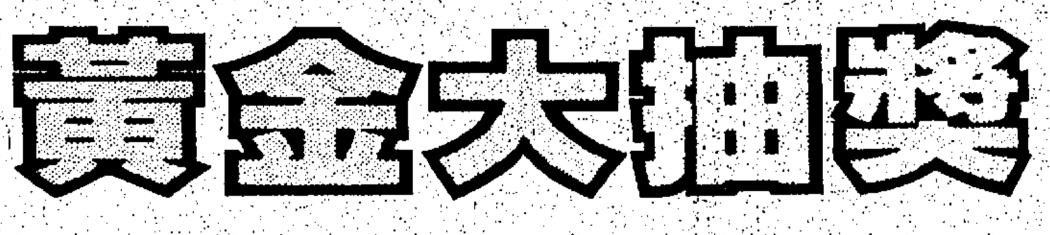
欣陸水坭石膏有限公司

香港金鐘夏慤道十八號海富中心

第一座一一〇七室

界及各離島之總代理。經銷澳門水坭廠所生產之質優「金公司為該廠之榮譽產品,「金鯉」牌水坭之香港、九龍、新公司為蒙 澳門水坭廠有限公司之委託欣陸水坭石膏有限 **查詢惠顧及賜敎請致電香港——九九一八一先進,及各零售分銷商等服務。** 敝公司全寅抱着過往的宗旨謁誠爲各建築界朋友

捷马長茅厅杏場



購貨滿50元,送獎劵一張,另送禮品,多買多送

獨得足金黃金十両

澳門水坭廠有限公司由一九八三年十一月十五日起委

總代理聲明

得足金黃金三両 得足金黃金一両 伍獎壹名

特别獎200名 各得本公司禮劵港幣弐佰元

受接司公路鐵

行之刑則; 行為,共謀或 行為,共謀或 行為,共謀或

有三項聲明及三項動議一最後步驟,作出規定。

中人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人聯想到一九九七大限當前,港府與本來有意承辦之「九龍」 一個人學兩得。

財政司重申不干預政策 港府施政目標

製造生財環境

七項法案 一議及三論

敝廠榮譽產品

敝廠榮譽產品「金鯉」牌水坭。如蒙陸水坭石膏有限公司為港九、新界及

新界及離島之總代理,銷

電話(五:二九九一八一至弍)金鐘夏慤道十八號海富中心第二座一一〇七室・地上室市惠顧・請與欣陸水坭石膏有限公司聯絡。地址:香港

各建築界同業先進,零售分銷商。

澳門水坭廠有限公司 九八三年十一月二十三日

鳴謝啓事

得足金黃金五両 得足金黃金二両 **駟獎壹名**

香港北角英皇道395-421號/電話:5-628271(15線)

三樓商場同時舉辦



精選作品介紹

其次的是,陳氏認爲,香港的市容代公開給旅客參觀。
《公開給旅客參觀。
《公開給旅客參觀。
他補充說:北京和南京的天文台,

市面繁榮留

印象

大沙足馬場及紅燈區資本主義風氣不看也 人生活性碌遭發調氣不看也 人生活性碌遭貌週子

(放議員提出的)

評

有關動議將涉及人業邨公司华報。

全國工商聯主席湖子昻、副主席劉靖志、古耕虞、張敬禮懈努力。

李后說九七後過渡期中港生活有別

香港深圳不會合併

港

需辦手續

具

持保狀現港香持維將調强

F

至

(本報專訊)

責負

▲電子瓦灣 高低激選擇,耗電量

90瓦—180瓦。

TT-620

並発 晤艾 望市局增 局設 **冷德禮建議** 加民選議員席位

氏聆聽港前途意見表 士站應用。 球場旁將建一個臨時的 院內迴旋處下車。在網 與區議會民選官委議員

鄭思森應邀 中樂團客席

驰名東南亞・戦撃

常 所 法 由 屬 國 公 (門有如下意見: 生會)的函件內容:

·特别號碼

六次等命式, 電源用一枚 UM-1 H電心。

· 血壓消量計 EP-5000 **▼按摩機**分單頭及雙頭發泡摩軟墊。 日立 牌 ⑥ HITACHI 醫灣日立背腦公司支援對案 九國莊馬提打士的56號相形為爾中心8號 雜語:3-304351(十線) 九里日立李章大家市 九號尖沙国東尖沙眼中心237-240至 電話:8-678350 3-673904 日立政策大家商 香港企業第一中心一幅1007室 電話:5-298267 5-296850 日立間 香港仔大道152號組織 電腦:6-639292 通門日立意境大學館 第門高士德大馬路5號M高等超地下 電路:71320-

OVHC-230

四次傳給式 電波用四板 芯。形容HS-ML

西德銀行家極具信心 港續爲國際金融中心

對九七問題樂觀無意撤走在港業務

日九十月十年亥癸曆夏

加上一些金融機構先後出現問題,但外 所以仍然具活心。 是一個進行政策活動非常理想的地方。 是一個進行政策活動非常理想的地方。 是一個進行政策活動非常理想的地方。 是一個進行政策活動非常理想的地方。 成立於一力八一年十月的裕實銀行 成立於一力八一年十月的裕實銀行 成立於一力八一年十月的裕實銀行 成立於一力八一年十月的裕實銀行 成立於一力八一年時的香港經濟大 大大之。 在過級,即使將來,相信亦沒有理由 放光芒,但並不是導致該銀行決定在香 被光芒,但並不是導致該銀行決定在香 也說:该有理由

稱不干預政策自由經濟體系爲成功要素

容米量由最細1公升至最大

五款不銹鋼切削刀鋒。 玻璃杯容量1.55公升。

化连续热油 化邻烷化物

乾碗碟機▼

乾爽清潔。

三種攪拌速度,每分鐘 250/400/500時。

用四枚D型1.5章心。

第738 乾電設計,電源

是劉森波,香港聯成輪船有限公司主席包玉星,香港合和實業有限公司總會主席唐翔千,香港戲斯工商業聯合會會長蔡德河,新界工商業總會,門中華總面會副會長馬萬祺,香港中華廠商聯合會會長倪少杰,香港工業也可能應

母、近極投資內地・與辦各項事業,為支援社會主義經濟建設作出了實生投身香港建設的同時,為內地的建設出了不少力。許多朋友通過各種中共中央統戰部部長楊碩仁在致脫酒詞時說,港澳地區工商界的朋

二十周年慶祝活動的港澳工商一今晚在人民大會堂舉行宴會十二日電)中共中央統戰部十二月二

男子

昨天戰果

D組非律實勝印度九〇比六〇〈五三比廿六〉 B組韓國勝香港一一六比六九〈四四比卅四〉 泰國勝澳門一〇六比六九〈四四比卅四〉 和足勝巴基斯坦七三比六八〈五二比卅八〉 和足勝巴基斯坦七三比六二〈四二比卅八〉

。偷園和寶路華

組聯賽戰情平

本月

郭玉山

馬楚民

抽獎結果公佈

鄧永達

Fung Siu Kei 岑惠卿 霍湛棠 冼國樑 吳炎輝 梁智財 容永添 譚芳慧 馬艷芬 Wong Sai Kwok

朱榮杰 邵寶和 Yu Kin Yee Lee Siu On 李偉信 肆獎卅名:(各得 Marantz CRS-3 收/錄音機一部) 胡金浩、 周少聰 陳景光 鄭友明 邱偉强 柯永雄 梁世平 陳南絲 霍港輝 何淑薇 陳耀興 畢振國 何家權 陳耀文 周家栢 左國强 鄧成德 周日發 趙君植 周石豪 任少平 陳少球 馬少華 林小妹 譚德財 章日明 莫炳樞 李柱君 黎敏儀 余耀光 *各得獎者將另獲專函通知

修理學 電話: 0-249239

香港電燈集團有限公司

月薪不少於一萬三千五百元

位多年,具行政管理經驗及優良英文程度 上述職位有優厚福利包括房屋津貼、 年假、雙糧、醫療、退休金等。應徵者請 註明申請職位,聯絡電話號碼,通訊地址 ,現職薪金及工作經驗,逕函香港郵政總 局信箱九一五號本公司集團人事部經理。

The Hongkong Electric Group



瑞士高級特密機械掛鎖

瑰雕外売由名師子藝個別精繪

各大鐘錶行百貨公司均售

男籃分組羽賽結

國際草地滾球雙打精英賽

昨月掲開戦幔

標準與建,其主要爲建築物問的距離予一次準與建,其主要爲建築物問的距離予一位為十六點四一平方米。 四人家庭單位爲十三點十三平方米,五四人家庭單位爲十點九三平方米,新編配面之,在新掛措施實行之前,四至五人家

人可獲編配居住面積由二點八平方米,增加至三居民便可享有新措施下的編配面積標準,平均每由十月十三日起,獲房屋署編配臨時房屋的

出現時總面稅約一百五十公頃,增至一百七十耆興建臨時房屋區所需的土地也隨之而增加,他指出,爲平衡單位供應減少的情况,原

問有更废闆的空地。 「特訊」為進一步改善臨時房屋區居住環境 原準,使與屋居民可獲得較大之居住面積。 原準,使與屋居民可獲得較大之居住面積。 原本,使與屋居民可獲得較大之居住面積。 原本,使與屋居民可獲得較大之居住面積。 與此同時,房委會亦對新臨時房屋區居住環境 與此同時,房委會亦對新臨時房屋區居住環境

= =

警方懸紅二萬絹兇 販擒賊遭匪刺斃 遇會刦妻子

晚已懸紅三萬元緝兇,給予提供消息

房委會實施新

編配標準

鄉聞悉立刻上前擒捕搶匪,以手獨其頸,雙

臨屋居民居住面積增大

十月十三日起毎

八面積增至三點四方米

新建房屋區建築物間距離擴闊

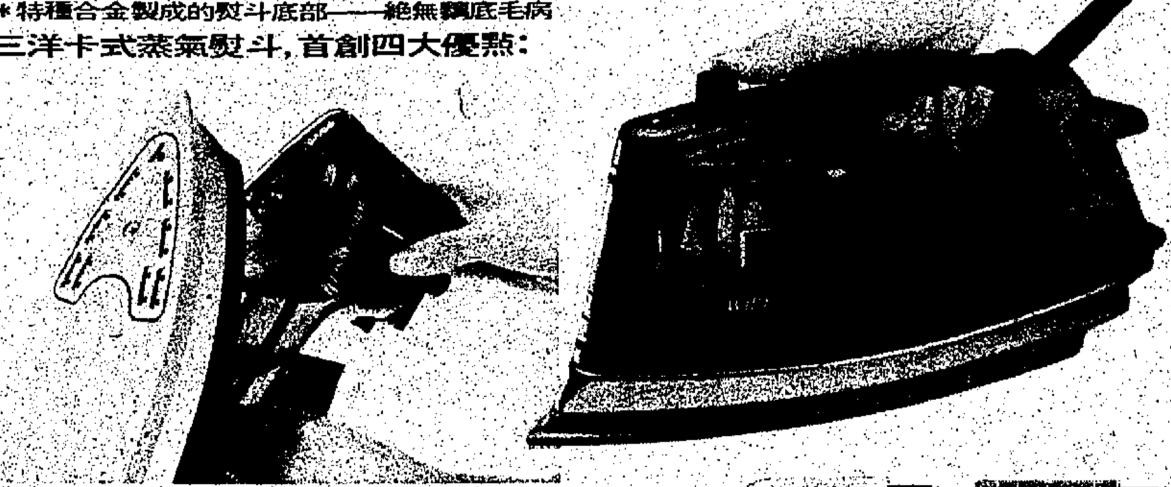
萬一

發生火警可阻止火勢蔓延

捐蚁救重明

*可分雕卡式儲水器-----添水更方便 *透明水位指示——機時添水更清楚

*一按蒸氣噴射——熨衣快捷妥當,衣服件件貼服







A200N 迷你旅行熨斗 可以摺合,

A201N 旅行熨斗(附噴水器) 可以摺合、 携帶更方便。

達誠三洋電器有限公司 **参SANYO** 三洋 電話:5-245114(7線) 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

美國
リ
車 歐洲

革命創新

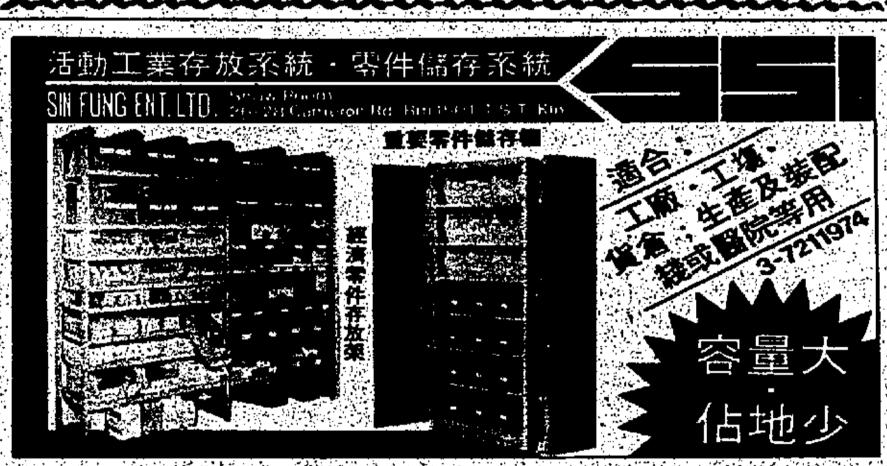
精湛卓越

登峯造極



大製衣廠

所有名家字畫 手跡眞品 25歲以上 歡迎參觀



供應各類文憑護士專爲 老錢姆獲傷殘瘡疾大小 失禁病患者提供各項護 理。長用短用一律歡迎

永安私家看護服務社 九龍砵蘭街163—173好旺角中心一棲 辦公時間 朝十晚八

香港維紀洋行 5-441938 • 5-411658 • 5-437242

#代理:鼓手牌

3307856 3309189

建合燙印各類 塑犀用品,皮 具・木料・紙 料等,操作簡 便,用途废泛 ,配合各行業

美德行有限公司 香港蘇杭街37-39號 電話:5-448877,5-442244

專遊

欄解船

總代理:誠邁有限公司 電話: H-411708-5線

中國冷氣有限公司 電話:5-295581 5-286342

AMANO 安勉勞自動打咕機

牌子最老





值字受

旅遊揾七海*假期多姿米

精選行程・一流食宿・舒適豪華・超値享受

四天遍遊:台北、桃園、大福村野生動 物園、夜總會、爲來、陽明山、故宫、 中正紀念堂等名勝風光・一流食宿・超

電話:3-840749

大七天環島豪華遊 \$2,300 (逢墨期一出發) ★九天**设岛(阿**里山) \$2.720 (逢星期大出發)

高原、廣成、太平、恰保等地名勝風光 • 精選行程 • 一流食宿 • 短值事受

\$3,290 ★6 矢星馬 (逢星期六出發) ★9天馬星泰 \$4,090 (途星期大出發)

山,箱根,褒京都內,銀座,東京,漢

城·華克山莊·臨津閣·等名勝風光 但程停留台北不另收費

★4 天韓國 (逢星期五出發) **★5 天林國**

★6 天鹿兒島東京 \$3.850 〈每週出發〉

温盤東京・山中湖・富士山・寶塚・奈 ★8 天本州廸土尼樂園\$4,090 (逢里期大出發) 良,京都,名古屋,箱根,大阪等名勝

邁遊:爲尼拉,看瑙,百勝難,類島榮

★旅遊渡假·最佳選擇

國·乘搭非射班機 · 一流食宿 · 超值率 (逢星期大出競) (天天出發)

4天台北自由團 \$1,670起

代售全球各國遠程機界・特廉美加・歐陸及東南亚各地機界・歐迎查詢・ 1 香港德輔道中八十八號十八樓 · 宣記:5-413081 (四線)

(逢星期五出發) (四天)\$1,670

(逢星期一出發) 通遊新加坡。器陶沙岛。音甑坡、雲頂

\$2.700 \$3,000 (逢星期一出致)

(逢星期四出發)

府•福岡•熊本•阿蘇火山等名勝風光 ,一流食欲,超值享受

★7 天北海道本州 \$4,490 (毎週出發) (逢星期六出發)

風光·一流食宿及參觀廸士尼樂園。

★10天本州鹿兒島 \$6,000 (毎週出發) (逢星期六出發)

★7 天非律實(百流島)\$2,350

• 希爾頓 • 來來香格里拉 • 財神大板店 • 美琪大飯店 · 四大酒店鼎力贊助 專人主理票務部 專換電話:5-413083

門券即日起發售 11月24日 五女拜壽 25 B 漢宫您 数玉舞 (日在4)五女拜壽 演出日期公十一月廿四日起 **售票地额**。新光戲院一敦煌酒樓 没在接套与接台会 新禮 哭牌 算命 · 拾玉錢· 祭夫,寶貴· 打金枝 30日 漢宮沙

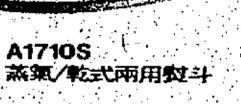
香港甬港聯誼會。東方石油有限公司。白花油

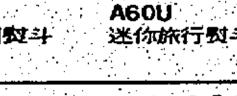
南豐發展有限公司·張宗憲先生·顯大裘莉女士。黃助演出

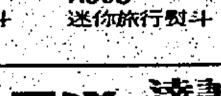


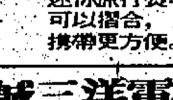


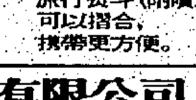












電子

匪帮

名綠印客漏網醫方

警員

鳴

槍追賊

乘車逃去無踪

止可疑

郭日

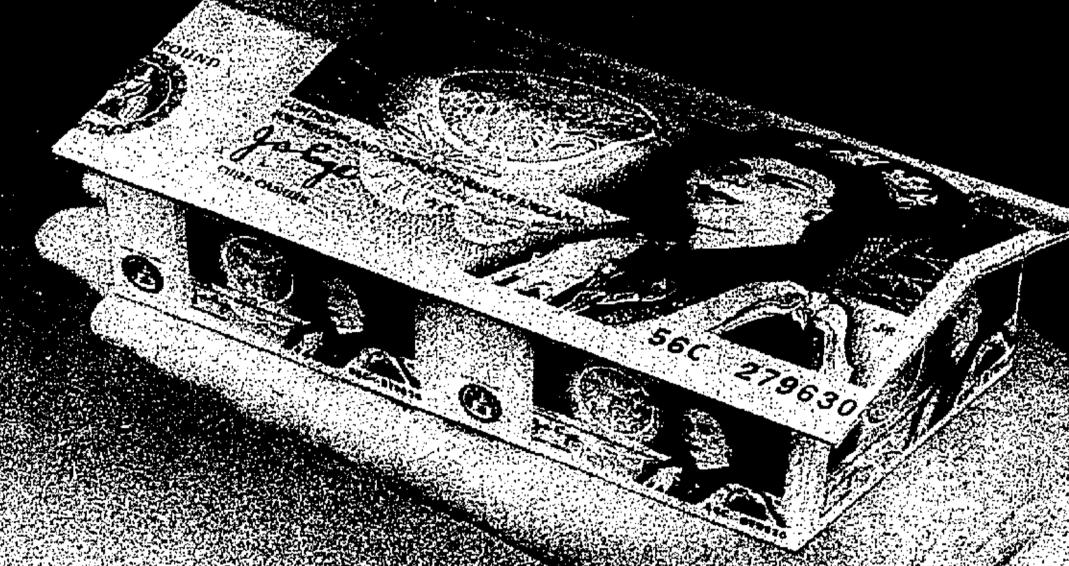
獨行賊遞箋打劫事敗逃去女賊遞紙恐嚇女職員掠四千

最高總付額

一條,女職員慌張下一約廿餘歲女子進入

質問題を付けの間含葉ハロニ質は耐寒症能や

1 豊岡電路:取・七八一七七七



如閣下正在找尋海外發展工業之最佳 地點,則設廠於北英格蘭實在理想不過! 由於該區地域上之優點,提供多不勝數 之特有方便,正因如此,歐洲、加拿大。 美國、澳洲、日本及香港多家大公司 均紛紛設廠於此。

該區之香港廠商均從事成衣、塑膠、 包裝及工業玻璃器皿之生產,由設廠 之始,即因地域之優點及當地提供之 種種優惠設施而大有所獲。

財務侵惠、大力支持

開業之始,閣下即可獲得一筆現金獎助, 數目高達新廠房及機器設備總值百分之 二十二。此外,開辦費另有其他財務 支持辦法可資商討。在企業地區內, 更可享有九年豁免地方稅之特權。如欲 租用廠房,租金每年每方呎約伸港幣 15元,加上爲期長達兩年之免租優待。

稅款優惠 大利廠家

閣下可享有主要設備100%免稅及廠房 物業79% 発稅特權。擴充廠務之投資 入土, 祗뾂付極少或不必付利得稅。 在英國設新廠後,更可享有特低個人 入息稅率。

打入共同市場上也許正是閣下期待已久 之事。由北英格蘭則極易打入共市。與 英國各地之通訊 聯絡,無選弗屆;與免 關稅之歐洲共市及歐洲自由貿易地區 各國連繫亦至爲密切。當地並可提供 大量技術及非技術性男女勞工, 兼具有優良勞資關係紀錄

應邀祝賀國康

九位青少年

自阿曼返港

親臨考察

耳聞不如目睹、歡迎親臨北英格蘭 實地考察當地情况,閣下自會發現該處 穩定而大有可爲,潛力無可比擬。何妨 前來英國一遊,盤桓數日,切實了解此地。 爲閣下提供之種種優惠設施。

詳情講電5-524257-8, 章義敦先生或 莫秀玲小姐(北英格蘭發展局工業發展 顧問)垂詢,閣下所有問題當可獲得詳盡 解答。(下列通訊地址、歡迎隨時聯絡)



香港仔黃竹坑道59-61號二樓 電話: 5-524257-8 電報掛號: 60782 CHEVT HX

六十多位燦爛明星,踏雪而來 「推翼動脈大的。 **励舞高歌,尤勝天上霓裳羽衣** 兩小時半視聴之娱・花園錦簇 亦莊亦諧,集全世界溜冰精華 郵購訂票現已開始至十二月十六日止 :紅磡香港體育館 : 星期二至五(晚上八時) 星期六・日及公衆假期 (下午一時、下午四時卅分 (農曆元旦・即二月二日・只設 下午一時及四時卅分兩場。 逢星期一休息) : \$40(不設劃位) 不設郵購 ---\$60、\$80(編配座位),設有郵購 集體訂票・折扣優待。 詳情請電: 3-682709 本中請表並不保護必得配際位。 信用咱们票添算 訂某表格 首選 次遼 萬道 次遼 所有申調的按先到先排辦法處理 姓名(全名) 與國運通咕口:大來信用咕口:專事達唔口:VISA咕口: 先生/女は **业打获员福田亚州北非明和总内之的日**子 調在我的信用站戶口記題 用引用制中的规则用: BS#支架或本常一等。 地址 他做人加强吗"亦称的,"可安之计常有特卡语 是热烈势的对之或指击的一带。" 中国领陆的计一九八三年十二月十九日的时期。 (論留空由票房場上正確之銀碼) (最高付額) 曹海原利徳心道保護道路は七二五七製市社 **两种的门家的影响,收入门的在新北部制作等** 他七個工作日內仍早也的項目)的阿尔斯多牌 。 《李建位政治理·刘策人族为北支教上中国等码 · 公理在配理支票地方以前身上行证=申考人 《此典組取・訂集人類的技术自然內開聯兩件

問運豐銀河馬井

完 畢

今開 超被權

香港欖勿兄弟拍賣行啓

紙。惟所有被提名人,必須是居住在木港的則,因爲在早期出生之市民,未必持有出世 甄選辦法將根據被提名人之身份證爲準

、朋友、個別人士、會所或人,無論住在市區或新界,

聞

畢架

泵及各物廣告 欖勿^競拍賣行拍賣模機,

壓機

年期,均爲九九九年分别由一九〇二年六十十七十十十字樓第一壹〇字本,香港干諾。 道西海景 商業 大厦十一字樓第一壹〇地段:海地段三一一號至三一五號不可分割之一百四十等份之一份地段:海地段三一一號至三一五號不可分割之一百四十等份之一份

是

被通緝兩警員

天降石油氣罐 壓毁 八高空擲物 私家車

己收到卅二位老 人員超至現場後、公政亦無路入走過,公內的私家車已被一個十一時州分左右, 夜、檢視該個石油氣罐、並拍攝現場環境、追組數學、故未造成傷亡。 位,故未造成傷亡。 位,做是過空鄉下的石油氣罐壓爛。當時事內幸而有,觀龍樓 F 座樓下停車場忽聞 一聲巨響,一輛泊一 **並打攝現場取其・追拜**近日 金鐘道海富中

一十年三八九

報名派餘一

市局人瑞比賽

巨型棚架倒塌

幸而並無傷

辛好無造成其它意外發生,棚架在

然倒塌,封住了夏

双道通往金鐘地

訊)灣仔金鐵海當中心外腦一巨型

欖勿船拍賣行拍賣肉食凍櫃傢俬

財物約值三萬八千二十二名外籍工程師,出封事主爲中華電力公

記量

助

女

九龍地區向一名少女行廿六日凌晨二時半,在兩醫員涉嫌於上月一人則爲藍帽子醫員 各物廣告

笔話五——二二字二二四 香港 標 勿兄弟 拍賣行 啓內將該貨物出灣下槌之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲監察拍賣以價髙者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙繳足並限於監

英國註册圖案

第九九三四五〇

||零||四 香港標勿兄弟拍査行啓

及金鏈,以及一幅以中又寫上其姓名之卷軸一二位老人獲提名參賽的來信。
「公老人獲提名參賽的來信。」
「公司,以及一個人工學,也是一個人工學,可以是一個人工學,可以是一個人工學,可以是一個人工學,可以可以可以

幸好當時無人無車經過此地,不致使意外擴大。腦掤架由於經不住烈風的不斷襲擊,終於倒塌,昨日清晨六時許,道塊約半個籃球場大的外十時前已維修好。

告 限

五時三十分 三十分,假座九龍梳士巴利道半敬啓者:本公司第六十一屆股東 假座九龍梳士巴利道半 《週年大會, 八三年十二月廿一日星期三下

省覽本公司截至一九八三年

题局郵箱七百號,市政局總新聞主任收。信 總局郵箱七百號,市政局總新聞主任收。信 他們可將有關提名的資料,寄香港郵政 政局仍然希望更多人瑞夢加。 雖然現在距離敵止日期還有一星期,市

宣佈本年度末期股息

四、指聘核數師及規定報酬金額三、選舉董事。

梁思敬啓

香港一九八三年十一月十一日 一九八三年十一月三十日至十二月廿附註:各股東有權委派代表出席會議及選舉 。代表委任麦格可向公司秘書索取

公司之股份過戶處匯倫股份(香港)有限公司辦理過戶手續。凡擬獲上述股息者,務須在十一月廿九日下午四時以前,往季 道中一一一號永安中

垂 通 告 東 有 啓 事 限 公 百

梳士巴利道华岛酒店舉行股東非常大會,考慮敬啓者,本公司定於「九八三年十二月二 列ଁ、如認爲適當時,則將之通過:一日星期三下午五時四十分(或於該日股東週年 大會結束時)

安息彈

妻與工雅韻

孝男

胞兄

璇琦瑶强燁

高胡張謝范炳活恭影寶坤上啓甜蓮

姐丈

明

月

撒随即前往哥連臣角舉行火葬哀此郡 七日(星期日)正午十二時在該館大體堂大院 字年二十八歲遺體來移香港殯儀館治喪醫之

於公暦ー九八三年十

月

廿日在

司出售,其收益搬歸公司所有。 期股息,惟在其他權益方面,均與現已發行之股,並盡可能按照每四股配紅股一股之比例而分配,二千萬股,該等股份將分配給予凡在一九八三年,一根據本公司章程第一百四十三條,擬將在關傳

特別議案: 本公司章程第八十七條取消,而代以下

列條文

會中所决定之數目。董事、副主席及主席之報酬乃逐日累計,元,或照股東週年大會中所决定之數目;董事局主席除照董事給予服務酬銀四萬元,或照股東週年大會中所决定之數目;董

大学では、 一月二十三日即星期三日上午十一時正在香港里 打街平打行土庫本拍賣行內將存在九龍頭敦道門 打街平打行土庫本拍賣行內將存在九龍頭敦道門 10年 GOODS—OFFICE FURNITURE WITH ELECTRIC TYPEWRITER AND COPYING MACHINE 貨物性質——寫字樓像低電動打字機 が近期內將該貨物出海下趙之後若有錯單或意外 之事俱歸買者自理特此聲明 本港標勿兄弟拍賣行啓 本港標勿兄弟拍賣行啓 本港標勿兄弟拍賣行啓 本港標勿兄弟拍賣行啓 本港標勿兄弟拍賣行啓 第八十七條

之金額外,另多支取八萬元,或照股東週年大除照董事每年所支取之金額外,另多支取四萬日一九八四年一月一日起,每名董事將由公司

將報酬增加至所擬定之金額。此識案旨在增加每年支付主席,副主席及董事 之報酬

乃在一九八〇年一月所訂定

董事局命 梁恩醴啓

◇ 香港一九八三年十一月十一日◇ 香港一九八三年十一月三十日至十二月廿九◇ 香港一九八三年十一月三十日至十二月廿一◇ 香港一九八三年十一月十一月十一日

本會籌獄主席及婦女輔助委員會同人非常

香港概勿兄弟拍賣行啓

學者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.1544 OF 1983 | 1994 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 | 1995 拍一賣九 FYCH INFORMATION LIMITED 之無八三年公司清盤案第一五二宗 1110111四

先天李公志雄府君之喪於昨

電話:二二〇二二四 權勿兄弟拍賣行啓

誼親臨教練 惠賜厚賻 高誼隆情 殁存均感衷此鳴

(廿二)日在萬國殯儀舘出殯辱承

未二人李陳妙英 孝男 國國棟 權樑樑

孝女 美球 矫 張學倫 **注** [] 外孫男 張文偉

及

先夫湯公少康等株昌府君於

連臣角火葬場舉行火化禮哀此計 在該館大禮堂大殮二時辭靈隨即出殡奉柩至歌 治喪鹽擇 と 月廿五日(星期五)下午一時壽終正寢積閣享壽七十有五歲奉移香港殯儀館

妻湯 葉惠珍

考男 應聯 地區

媳媳↓A. STI 地 劉秀芳

泣告

婚 婚 鄉 病 何 志 不 聽 林

好 **廖**鉅 的 志欣

外孫女

香港預貨的 親屬無行。恕未盡錄

総未盡錄

一九九式

香港預儀館 馬繁衍

第張三第 月 日九

香港概勿兄弟拍賣行啓

十年亥癸歷夏

横勿兒拍賣行拍賣廣告

整者越承香港地方法院命 UNDER DISTRAINT NO:933 OF 1983 準於一九八三年十一月二十三日即星期三日上午十一時正在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在香港太古城 SING FAITERRACE(環星閣) YIU SING MANSION 「十八字樓C室(TANG LAI KUEN)(NATURE OF GOODS—DOMESTIC (NATURE OF GOODS—DOMESTIC)
「H八字樓C室(TANG LAI KUEN))
「中八字樓C室(TANG LAI KUEN))
「中八字樓C室(TANG LAI KUEN)
「中八字樓C室(TANG LAI KUEN))
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C座)」
「中八字樓C室)」
「中八字樓C)」

高昂價格號第一時四天

發零售酒樓 第四季業務具信心 表退更惡劣 酒店生意有進展 心獲更大改善

查時預期之大。 業機構業務亦有温和改善

息運率波

動

成爲首要問題

件公

售

界

香港耆康老人福利會

政府津貼福利機構聘香港政府註

持有香港註册護士文憑

需輪班,每星期工作44小時,薪

金跟政府制度,有意者,請來信

香港仔田灣街60一62號香港耆康

册護士及登記護士多名

二)年齡在二十五歲以上

급

龍汽車

几三三有限公

招標承

投廢料啓生

兩

急

會晤

[ib]

業有

一九八三/八四年度第二季

支,但該等新聘人員對本公司現時之盈利經已作出明顯貢獻。本公司於日

INTEK 之較高水準要求。事實上,環球電子在馬來西亞擴建廠房所面臨 登明上述觀點正確。建築品質及計劃統籌出現問題,缺乏建築設備及操作

套廠房設備移交後即可投入生產」之方式承建新廠計劃之一切工程。

環球電子工業有限公司

環球電子工業有限公司

環球電子工業有限公司董事會宣佈,截至一九八三年九月二十五日止六個月期間所獲致之未核綜合工業溢利爲港幣27,298,000元,較上年度同期增加百分之一百四十三(由港幣11,215,000元均至港幣27,298,000元)。

一九八三年四月一日

一九八三年九月廿五日

港幣干元

166,648

27,967

27,337

27,298

0.215

0.140

"由於本公司之管理階層現正者重進行下列各點,上述趨勢將會繼續並會於日後

· 拔充馬來西亞樹城現有之製造設備。 · 在馬來西亞榕城興建及發展新廠及主要製造設備,並發展支援工業。

46,666,664 普通股及收購 HILFIKER 系統專利權而會發行之

未經審核

_9/25/1983

HK\$

97,106,000

16,486,000

0.127

0.083

未經審核

一九八二年四月一日

港幣千元

116,675

11,864

11,226

11,215

0.090

0.066

638

一九八二年九月廿六日

6/28/1982 -9/26/1982

HKS

64,172,000

6,120,000

0.036

增長量增加

馬來西亞方面

綜合營業額

(完全攤薄)

每股盈利 發行股數:212,434,055

之129,350,124 普通股計算。每股完全攤薄之 之不能享有股息46,666,664 普通股及收聯 22,292,994股。

綜合盈利

營業額

除稅前營業溢利

除稅後溢利

期內溢利

每股盈利

22,292,994股。

少數股東權益

完全攤薄

本公司之增長率繳有增加,與去年同期比較:

盈利作爲營業額百分率增加百分之七十一

營業額增加百分之四十二

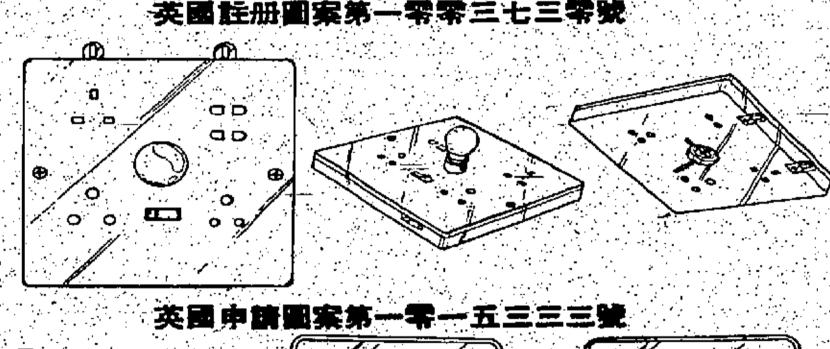
盈利增加百分之一百四十三

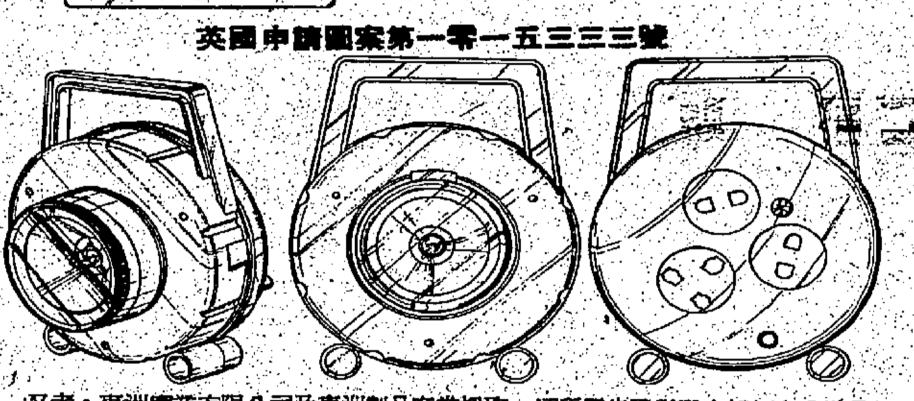
後星報盈利業績時,股東將有機會衡量其作用

啓者,依據一九五六年英國版權法例,及後之一九六八年英國圖案版權(修訂 事處座落於香港柴灣安業街三號新藝工業大厦十一樓E及F座依次爲「A ''JUNCTION

BOARD」及「A COMBINED EXTENSION REEL AND LIGHT」之藝術原稿圖版權 之主權人。 年九月二十七日起在英國依據一九四九年註册圖案法例依次領得上述「A JUNCTION BOARD 」之第一零零三七三零號註册圖案版權及入稟申請「A COMBINED EXTENSION REEL AND LIGHT」 之圖案版權,其申請編號爲第一零一五三三三號 其圖形如下

英國註册圖案第一零零三七三零號





侵犯及影射上開貨品之人士採取法律行動包括獲取香港最高法院頒佈禁制令。賠償損失 利潤額及支付堂費等而不再另行通告。 東洲實業有限公司 及

東洲製品廠 之代表律師 孖士打律師行 九龍旺角彌敦道六七三號 匯豐銀行大厦六樓

擬招標承租官地事

老人福利會。

擬招標承租官地事

ID)

秘 書 環球電子工業有限公司 香港一九八三年十一月二十二日

WILGRIST NOMINEES LIMITED

西海、市招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。 整十樓九龍東區地政處及香港花園道美利大廈六樓 投票表格,通告及章程可向九龍彌敦道四零五號九 數標日期:一九八三年十二月九日正午十二時 面積(約)三千一百五十方米 面積(約)三千一百五十方米 面積(約)三千一百五十方米 面積(約)三千一百五十方米

禁區黃綫

易混淆

成立監察委會

處理佳寧債務

直率極地參與

會議

促請

橋

削途問題引

秘考慮

港貨

抄襲欵式

樣

西德紡織界表不滿

派遊公司職員麻雀要樂

accident, incident Accident means something (usually

unpleasant) that happens unexpectedly' 'Incident' means 'event'. I saw a traffic accident yesterday. In these past few days, I came across many interesting incidents. 立基出版社提供資料

5. adapt, adopt 'Adapt' means 'adjust'. 'Adopt' means

After a long stay in Canada, he adapted himself to the cold climate. The boss adopted the manager's proposal to reorganize the company.

advice, advise

'Advice' is a noun whereas 'advise' a

I'll take your advise. The doctor advised me to give up smoking.

affect, effect

'Affect' is a verb meaning' influence'. 'Effect' is both a verb and a noun. As a verb, 'effect' means 'accomplish'. As a noun, 'effect' means 'result'.

Overwork has affected his health He has effected his purpose.

The new economic policy has produced an unexpected effect.

afford, effort

'Afford' is a verb meaning have enough money or time for something'. Effort is a noun meaning trying hard

I cannot afford such an expensive camera.

You will fail in the examination: unless you put more effort in your studies.

afraid, fear 'Afraid' is an adjective and is often

followed by 'of'. 'Fear' is both a verb and a noun. As a verb, it takes no preposition. As a noun, it often takes the form as 'in fear of' 21. any some

'Any' is used in negative and interrogative sentences.

'Some' is mainly used in affirmative sentences. But it may also be used in interrogative sentences when an affirmative answer. (i.e. 'Yes') is expected.

Have you any money?

I have some money: Mammy, will you give me some money? (I know she will.)

22. anyone, any one

'Anyone' is used for persons whereas 'any one' for things. Even for persons, two words must be used when 'one' has a numerical sense.

燈雪

Have you taken your bath? He bathes twice a day. I went to the seashore so as to have

an enjoyable bathe. 31, beautiful, handsome

'Beautiful' is used for women while 'handsome' for men.

Sophia is a very beautiful girl. Peter is smart and handsome.

'Because' is a conjunction and must be followed by a clause. Because of is a compound preposition

He failed because he was lazy. He failed because of his laziness.

10. ago, before 'Ago' is always used with the sumple past tense 'Before' is often associated with the

present perfect tense. I met him in the street two months

I have never been there before.

'Alive' means 'not dead'. 'Lively' means 'full of life and spirit'

I'm afraid his grandparents are no longer alive.

'All' can be used for both singular Whole' is only used for singular nouns and is usually preceded by 'the'.

All of us want to go. All his life is but a dream. The whole room was in disorder.

13. all right, alright There is no such word as 'alright'. Which is a common misspelling of 'all right'.

'All together' means 'all in one place or

total sum They were all together in the sitting room.

'Altogether' means 'completely' or 'as a

15. alone, lonely 'Alone' meaning 'without the company or help of others', is both an adjective

is an adjective.

He worked alone. The aged very often feel lonely. I was alone in the office.

A tonety tower stands on the top.

'Alternate' is often used as an adjective for two things that happen by turns (i.e. first one and then the other) 'Alternative' means 'giving a choice of two or more things'.

I play tennis on alternate days. You have the alternative of going or

17. always, often 'Always' means 'at all times', implying without exception. 'Often' means 'in a large proportion of

The sun always rises in the east. It often rains in summer.

18. amount, number 'Amount' is used for uncountable nouns while 'number' for countable ones.

That rich man has a large amount

19. another, the other

second one of the two persons or things.

I don't like this shirt, please show

Of the two books, one is mine and the other is yours.

20. anxious, eager

'Anxious' means 'worried' whereas 38 cause reason 'eager' means 'showing strong desire' In informal usage, however, 'anxious' can be used for 'eager'.

She was anxious about her son's | tion for a result being produced. health. I am eager to see her.

33. begin, start These two words are interchangeable in most cases. However, 'start' and not 'begin' must be used for a race, journey, a machine or an engine.

> He started the engine. Start the race now.

They started out for the destination. The car won't start.

takes an object.

May I sit beside you?

Besides English language, I like Chinese literature. have three other books besides this (preposition)

don't like that shirt; besides, it is too expensive. (adverb)

35. borrow, lend

'Borrow' means 'get' something from somebody'. 'Lend' means 'give something to somebody'. We 'borrow' something 'from' somebody but we 'lend' something 'to' somebody.

May I borrow your ruler?

Okay, I lend you my ruler. I borrowed a book from him. He lent a book to me.

36 bought, brought 'Bought' is the past tense and the past participle of the verb 'buy'. 'Brought' is the past tense and the

past participle of the verb 'bring'. He bought a new car yesterday.

He brought a camera to school yesterday.

37. bring, take 'Bring' suggests movement towards a place identified with the speaker. 'Take' suggests movement away from such a place.

Patrick brought me a T-shirt from

I shall take this book to England with me.

A 'cause' is a factor which produces a A 'reason' is the explanation or justifica-

What are the causes of the First World War?

What is the reason for your being late?

39. centre, middle

'Centre' is the point in the middle of something whereas 'middle' is an indefinite area round the centre.

Draw a circle round a given centre. He was standing in the middle of the road.

40. childish. childlike

'Childish' means 'immature in thinking or behaviour'. 'Childlike' 'Childlike' means 'having a natural, guiltless and lovable quality'.

The teacher was irritated by his pupil's childish ideas. Althou, h he is now in his mid-

twentics, he still has a childlike look.

中學會考試題預習專欄

Ronald Chiu

Foundation Press [10]

Dear Students If you take a look at the past papers of HKCEE English Language II published by the Examinations Authority, you will find that each year the verb. paper contains a number of questions on words commonly confused. The use of such words as 'affect', 'effect', 'adapt', 'adopt', etc. has perplexed

many a candidate. Students are also confronted with the problem of using the right word in composition, that is English Language in the HKCEE. It is because too many English words look similar and some carry more than one or several more meanings. For example, students often make mistakes in the use of 'advice' and 'advise', 'able' and 'capable'. (Students who are interested in this aspect of

English may consult my book 'Three Hundred Problems in English'.) Here I wish to draw your attention to the following list of most commonly confused English words together with the examples which I have compiled

specially for you.

able, capable These two words have almost the same meaning. The only difference between them is one of construction. 'Able' is followed by an infinitive while 'capable'

by 'of+gerund'. He is able to do it.

He is capable of doing it.

2. aboard, abroad 'Aboard' means 'in a bus, train, ship

aeroplane, etc. 'Abroad' means 'in a foreign country. It's time for us to get aboard. I'd like to further my studies

abroace

drinking wine.

spitting in public places.

abstail, refrain We 'abstain' from a habit but 'refrain' from an action."

A good citizen should refrain from

He was advised to abstain from

Anyone can do it. Any one of us can do it.

23. arrive, reach 'Arrive' is followed by 'at' or 'in' 'Reach' is followed by no preposition. We arrived at the destination in

He reached Hong Kong last night. 24. ashamed, shameful

'Ashamed' means 'feeling shame'.

You should be ashamed to tell such lies. He is despised for his shameful

'Shameful' means 'worthy of shame'.

behaviour.

25. assure, ensure 'Assure' means 'tell someone with confidence' and is followed by a personal

'Ensure' means 'make sure' and is followed by an abstract noun.

I assured him that I could get a pass in the coming examination. No one can ensure success.

26. at present, presently 'At present' means 'now'.

Presently' means 'soon'. John is at present in Canada. I shall come back presently: 27. avoid, prevent

'Avoid' means keep oneself away from'. Prevent' means keep someone else away from'

A good student should avoid talking during the lesson. She prevents her daughter talking

to strangers. 28. award, reward

'Award' means 'something given as a prize' 'Reward' means 'something given in return for a good deed or for service'.

John received a school award for

his outstanding academic achievements. I shall reward him for his service.

swimming-bath'.

29. aware, beware 'Aware' means 'having knowledge or consciousness'

'Beware' means 'be careful'. Are you aware of the danger that lies ahead? Beware of the dog.

30. bath, bathe 'Bath is a noun while 'bathe' is both a verb and a noun. When 'bathe' is used as: a noun, it means the act of swimming or playing in the sea, a lake, a river or a

Lofthe mountain. 16. alternate, alternative

32. because, because of

and must be followed by a noun.

I fear gnost. I am afraid of ghost.

l 1. alive, lively

Lily is as lively as a kitten.

12. all, whole and *plural* nouns.

Don't worry. I'm all right. 14. all together, altogether

I'm altogether dissatisfied with my present job.

and an adverb. 'Lonely', meaning 'feeling unhappy because of the lack of friendly companionship' or 'remote and isolated'

staying.

the instances.

of money. I have a large number of books.

'Another' means 'an additional one to the already - existed person or thing The other' is used to refer to the

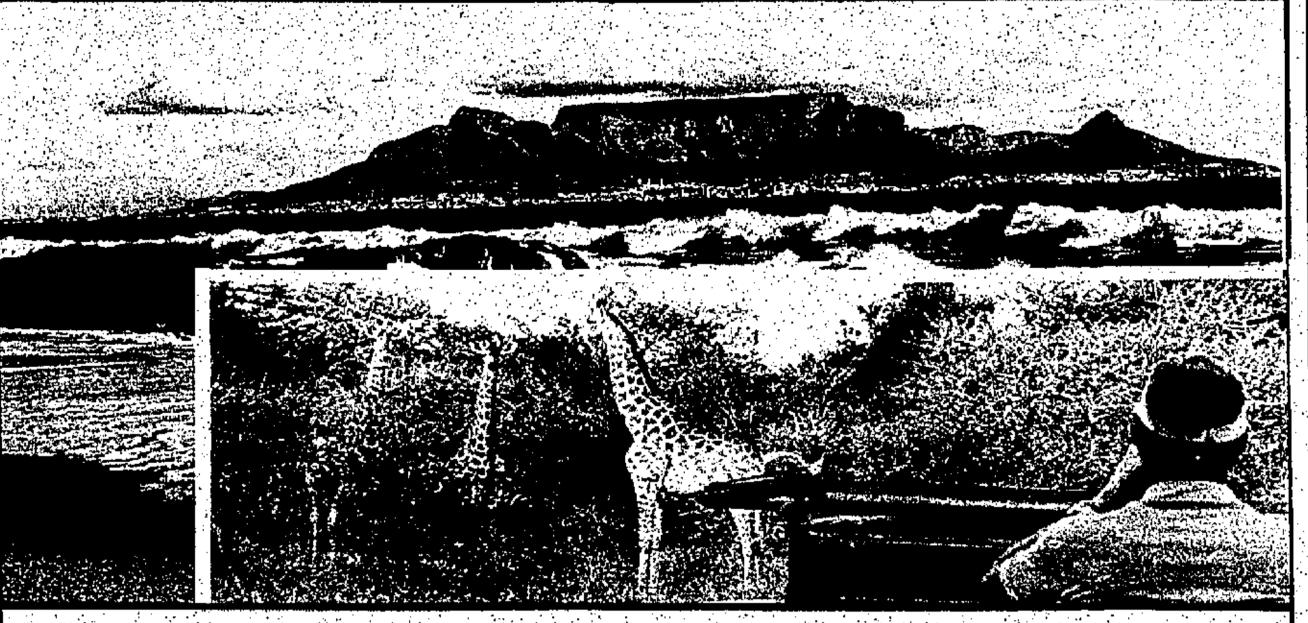
me another.

34. beside, besides 'Beside' is a preposition, meaning by the side of or 'close to'. It always

'Besides' is both a preposition and an adverb. As a preposition, 'besides' means 'in addition to' and is followed by an object. As an adverb, besides means 'moreover' and is used to modify the whole sentence.

東京協助乘客加航華籍職員

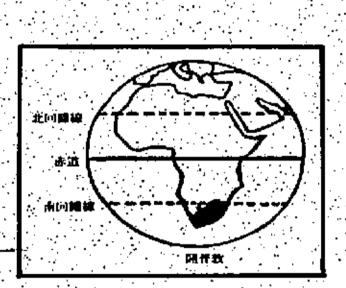
WAH KIU YAT PO



城後背景即南非最醒目的標誌——桌山。開普半島南端最著名的好望角,以及大西洋。 印度洋兩洋交滙的奇景,令人永誌難忘

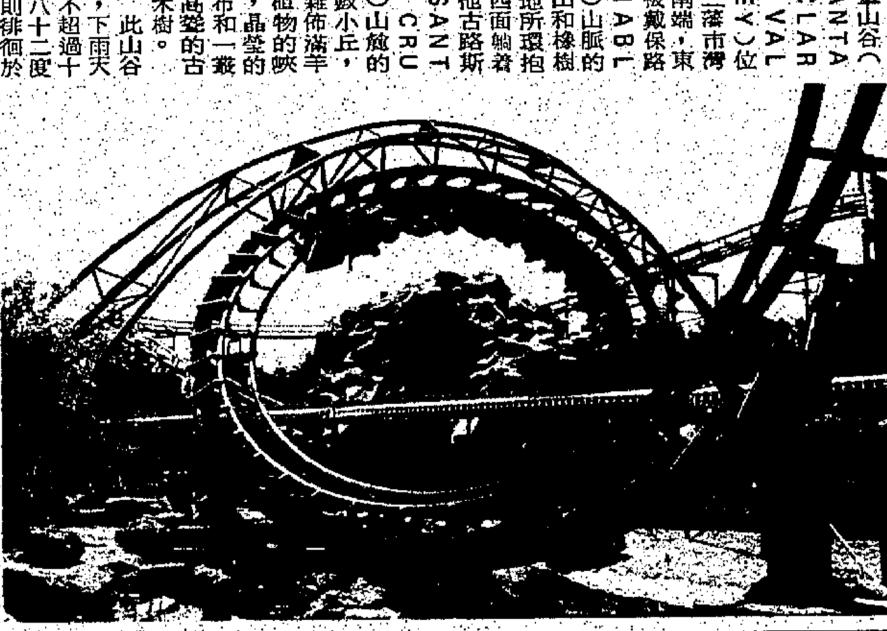
論是愛好大自然者,旅遊,購物或運動者,南非都是您的最佳選擇

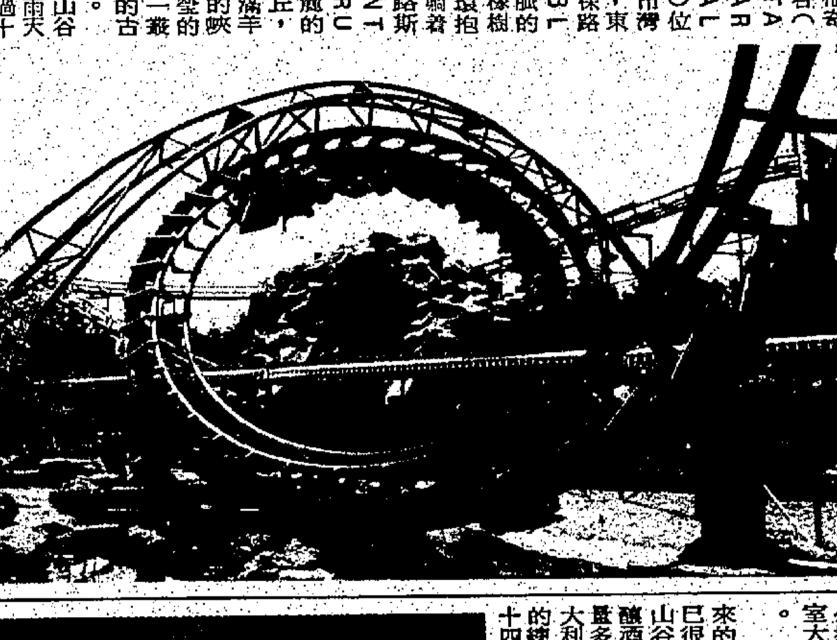
旅遊消息及精美的中文介紹手册,請寫上您的姓名,佳址,職業,年齡及電話號碼,寄 到以下地址。



南非共和國觀光局 South African Tourist Corporation, Akasaka Lions Building, 2 Fl., 1-1-2 Moto Akasaka, Minato-ku, Tokyo, Japan 107

心中業酒釀则加





浏美III機時間 最指面合 价的行强.

汎美是唯一的航空公司,每日特備 兩班客機飛往紐約。一班經三藩市 一班經東京,可供選擇。無論閣下 準備何日出發,汎美在航綫及班機 時間等方面,都最能滿足你的要求。

汎美在甘廼廸機場 自設寰宇空運站。



閣下抵達紐約甘廼廸機場 即處身汎美自設之寰宇空運站 (WORLDPORT),報關及入境 辦事處等一應俱全。搭客在空運站 可轉乘汎美國內班機,前往美國 各大城市。

汎美寰宇空運站內更設有銀行、 商店、発稅店、餐廳、 休息室、髮型屋等。

汎美侍奉, 陸上空中 無微不至!



汎美搭客可獲一流酒店

特惠優待。

乘搭汎美頭等及特等之搭客,可免費乘搭直昇機, 來往紐約甘廼廸機場及第60街東河區,避過擠塞 之路面交通,全程祗需八分鐘。

> 請即向各大旅行社或 汎美訂位部(電話:5-231111)接洽。 汎美訂位部:香港中段歷山大厦 一九龍尖沙咀東區希國中心 货運部電話:3-8298962

汎美紐約班機時間表

離港時間

紐約汎美寰宇空運站 美國城市直接轉機時間表

目的地	離開紐約	抵達時間
波士頓	下午 8:45	下午 9:45
赫福特/春田	下午 8:25	下午 9:15
費城	下午 8:25	下午 9:23
匹茨堡	下午 6:15	下午 7:50
華盛頓	下午 8:25	下午 9:36
西那庫斯	下午10:00	下午10:50
由提卡	下午10:00	下午11:25
羅契斯特	下午10:15	下午11:55
水牛城	下午10:15	下午11:15
i semiastiai senya en inperi	m for Land the fill 45 1-	1 4= 675 4:11

學到話找貝 惟郑蜀粤,



逢星期三出版

嘉道



中

後電視製作主任吳雨)・無機電視製作機)・無機電視製作機 東華三院主席梁

韓國館

展買

待會中致詞・旁見東華三院主席

慈善屋邮籌欵比賽設五項獎勵

東華

赞務處及多個屋邨互助委員會協助。 政務司鍾逸傑出任大會名樂贊助人,三院獲得政府政務總署,房屋署

(二)善款總累賴獎:以五天善款數目合併計算,得獎名單在數樂滿東華節目中宣佈,首十名慈善屋邨,各可獲得紀念獎座。十二月八日的歐樂今宵節目中領取紀念獎座(十二月八日的歐樂今宵節目中領取紀念獎座(十二月八日的歐樂今宵節目中領取紀念獎座(十二月八日的歐樂今宵節目中,將公佈前一日冠軍屋邨,該屋邨在皆後聯歡晚會頒獎)。

(四)每日善慰優異獎:以每日善熟數目獨立計算,由十二月五日至後聯歡晚會頒獎)。

(四)每日善慰養異獎:以每日善熟數目獨立計算,由十二月五日至後聯歡晚會頒獎)。

(二)善款總累賴獎:以五天善款數目合併計算,得獎名單在數樂滿

一月五日至八日,每晚歡樂今宵節目中公佈紫穦善馱

都帮助三院推行各項社會服務擴建計劃。果仲濟及詹金源,呼籲各界普長期力支持

九龍獅子會晚宴

慶創會廿五周年 國際獅子總會會長傅樂參加

保良局壬子 總理冬季聯歡 會

華僑日報讀者聯誼會特别主辦

本期預告。

封面專題。救救吸毒青少年

老人跌倒,折骨堪壓

十二星座本週運程推算

鄭少秋紅而不驕

占士邦捲土重來

老幼咸宜的戶外活動

豪華舒適遊覽車出發

沿途遊覽新衞星城市近貌

青衣大酒樓同進下午茶

登大帽山觀賞秋日景色

供應燒烤用具食品飲品

易協成贊助美味沙爹醬

陳司 介新入會會友,隨即舉行

許達三、林劉淑芳、何耀棣、李秉琳、参加宴會者除主人,嘉賓外,尚有董事

命者計有:傳樂伉儷 ,爲愈慶主禮荔賓,於

丁會會長

日九十月十年亥癸曆夏

(特訊)九龍獅子

制,致送紀念品,頒發 制,致送紀念品,頒發 服務全勤獎。

大家合作

清潔香港

電話:5-413081(四線)

隨華僑日報附送

星期掌篇

Colon

西方國家捨牛油要大炮

電視節目表

香港的侯爵夫人

開創新事業,投資加拿大(申請移民手續簡介

是星期日隨華低

能當(食在香港)

方育平與"牛遇人

- minn

末日-日建四等过

香港區:二時正皇后碼頭

費用: \$118.00

七海旅運有限公司

報名處

九龍區;三時正尖沙咀中間道

德輔道中88號華僑商業大厦1802室

整香格撒呼祝賀,情况 是聯同切生日蛋糕,商 是聯同切生日蛋糕,商

油旺北中春

有萬羅包容內

二級行士 話話話話話

六八六二四 八四四三九 七〇〇章一 六七六六一

問 算計何如餉差課應及, 港香」鑑年港香

作爲你的

案

頭

顧

柯式精美印刷

每冊港幣叁拾伍元

19

令 小光會局 亞皆老街 二二四點 6衆安街三號二樓 **福柴街一四九** 四公道三十號 四三五三

E 舎

張立中率領行程十二天

灣衛年 馬航班機飛吉隆坡,隨轉新、馬、龍樂、閩劇界一行廿餘衆,於本月十五長張立中,林利森率領,團員有工商長張立中,林利森率領,團員有工商

請購備

福州東南亞訪問團 明日由非經港返台

港大天文 年曆

至爲搶手

,請政務司黎

音樂會得到質測金

日開**籌會議,會長**觀榮 敦義主持亮焜僚式。昨

,劉文正,黃露**後,**唱片旅下歌星:關正

鎭濤

樂隊参加,

加强各地鄉館之聯絡。各地拜會同鄉社團,並

九八四年香港天文年曆來的計算,編排及校對來的計算,編排及校對 7,行星的運動及修 | 該會重新計算了日 | 属確保年曆的準確

金馬倫山獅子會 慶祝世界通訊年 辦音樂會籌欵

廿七晚在紅磡體育館演唱 學及漫會哲院傳播系作 是各國文化藝術交流

市民除在合理代價中欣之好機會。同時,香港

錄音送往世界各國播出明白通訊之重新性,將

其中不少天 | 且有觀測價值的。 沒有很多特 | 又現象仍是十分有趣及

房署函覆小 葵芳葵興邭禁 管制行動決不放寬 小販請求

擺賣

門

常作出设诉,爲此本署一直在多個星邨執行防止小販擺買行動起液擾情况,同時亦阻塞街道,並影响邨内商户之生意,故居、「本署從未會准許小販在屋邨內非法擺覽。小販攤檔造成環 可前往勞工處本港就業輔導組及社會福利署求助,而分量署或其他商業銷位。 「擬繼級經營所業,則可應投本署或新界市政署轄下之熟食檔品,有關邀留在屋邨內非法擺資之小販之要求,未能允准。 繼續不斷實施者,倘有需要時,計劃將擴展至其他

收樓未足兩 業主輕判 罰欵四百 年轉

三期星

株式會社

品質 新運

日九十月十年亥癸歷夏

因瞞報公共援助金被判獄

本報讀者紛伸同情之手

捐助鄭麗娟及六名兒

足糊口

染宅二百元

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊

華僑日報讀者 七海旅行團主辦

獲參加圍友一致好評 梅窩專樣冷氣船位 專車上山不必輪候

旅途舒適精美上素 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品嘗山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設 全塲贈送陳意齋旅行三寶



辦法至一

九八三年十二月底止,

金寶彩色冲印其中十間港九分店 5-235265 5-260511 5-729705

深水埗:大埔道156號日1地下 裕民坊63號地下

函授證 摘要

|理與工業安全及僱員賠償條例

首屆委員就職

信度古隆少校及伊丁居略旅總部。 三十一年的已故 三十一年的已故 三十一年的已故



茂張廷

MARANTZ黄金假期 舉行抽獎儀式

②地址 話

5-787348 5-739570

3-691042 3-7776897

3-646283

3-891438

新將收據依址寄囘 完正茲將 元正茲將 行登出 地址、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正 (蛮或名)

私」並加劃綫)祈將收據及「取書單」依如數綫支票一紙付上,(支票請書明支入署四角正),茲將 一個,每冊定價港幣叁拾捌元正,(實際負報優待辦法預定精裝一九八四年

單書訂約預

1984

①名稱

限十二個字收二十元,最多限登兩行。頭大字登出,一行限六個字收十元,兩行本項用六號字登出免費,若特别用四號方

,至希各界人士留意爲臟! 列入,加强服務上之宜傳與聯絡,特將各業調查表在本欄刊登,以外外,加强服務上之宜傳與聯絡,特將各業調查表在本欄刊登,以感幸!現正陸隸整理編集中,爲使因拆舖退移而無法收到該種複查十七囘)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「社團」等名錄,

將表填妥寄囘以利排印

補査港九工商各業啓事

將所獲動章交囘以六六年由第六居中,並爲名譽中



著名的文娱場地是美國西岸最具規

鄰近國家遊客紛紛至





加航皇室客座 自成一格,無與偷比

往溫哥華公幹,加航皇室客座, 爲閣下提供頭等式的舒適和享受.

加航皇室客座,一如一般波音747頭等 機位設計,特別豪華舒適,服務週到,媲美 其他航空公司的頭等客位, 誠為飛往 加拿大公幹人士的精選.

皇室客座位置獨特,七排座位分左右 兩邊,每邊各兩個,全部裝設在機艙前端, 特别寬敞,特别寧靜;即使客滿時,亦只有 28位乘客在一起,確保有無微不至的照顧.



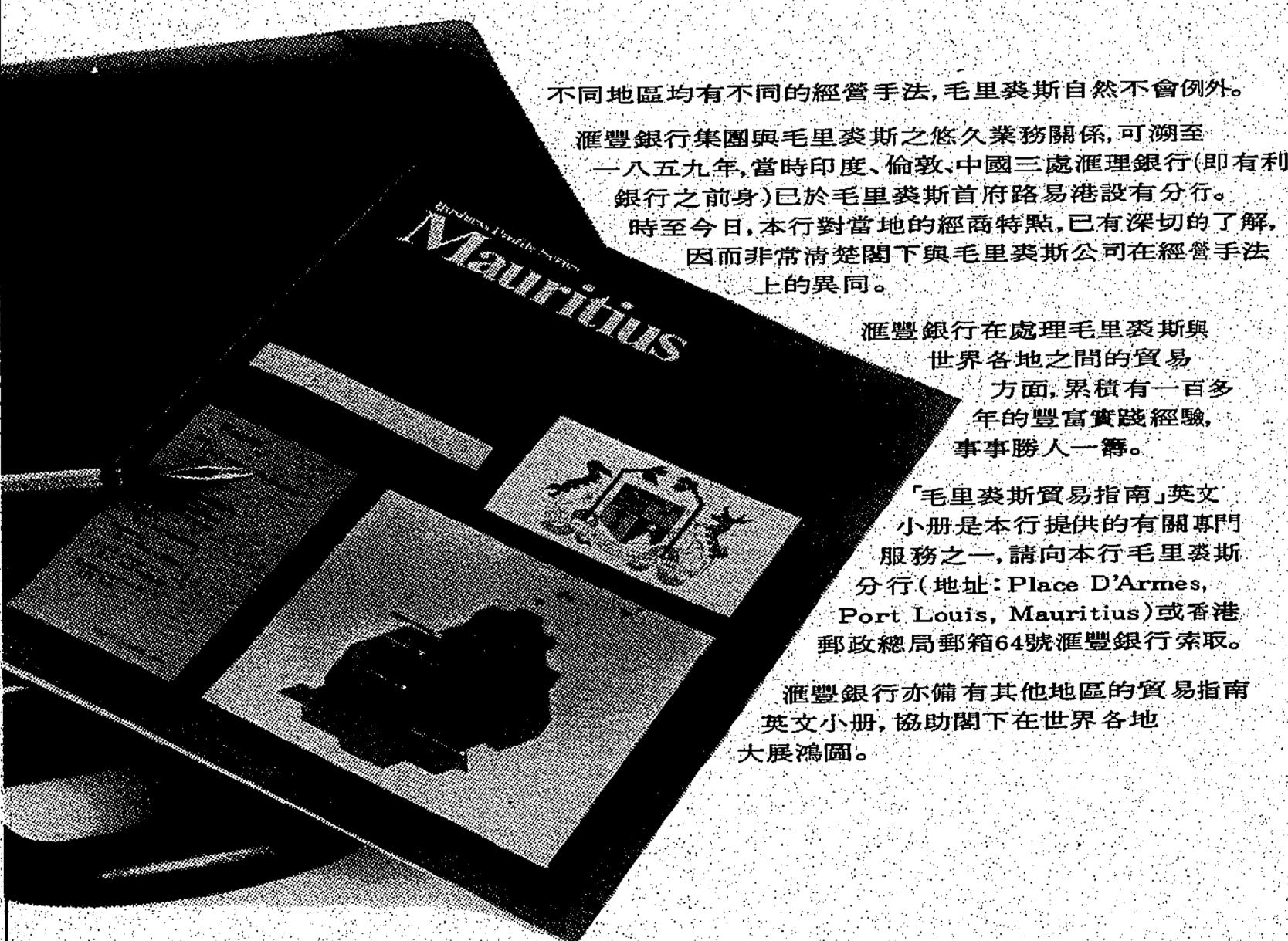
詳情請電5-227001查詢.

镁里斯島

最低

模里斯島 投資講座會

有意在毛里獎斯展鴻圖? 沙匪豐銀行可提供有用的資料



滙豐銀行在處理毛里裘斯與 世界各地之間的貿易 方面,累積有一百多 年的豐富實踐經驗, 事事勝人一籌。

「毛里裘斯貿易指南」英文 小册是本行提供的有關專門 服務之一,請向本行毛里裘斯 分行(地址: Place D'Armes, Port Louis, Mauritius)或香港 郵政總局郵箱64號滙豐銀行索取。

滙豐銀行亦備有其他地區的貿易指南 英文小册, 協助閣下在世界各地

滙豐銀行集團 香港上海滙豐銀行

美國海豐銀行,中東英格蘭銀行 恒生銀行・獲多利有限公司 安東尼捷父子有限公司·有利銀行 國際銀行經驗·服務毛里炎斯

集團資產截至一九八二年十二月三十一日止超過五百八十億美元

模里斯島 香港上海運豐銀行 聯合主辦

投資的

講座會定於十一月廿三日(星期三)假座香港希 爾頓酒店之大禮堂下午二時十五分舉行。約五 時三十分會後備有鷄尾酒會招待各(參加者)來

投資模里斯島講座會

該團副首相Sir Gaetan Duval,經濟籌劃及發展 部長Sir Satcam Boolell,工業及合作社部長Mr. R. C. Pillay,與及模里斯島銀行總裁Mr. I. Ramphul 將於該講座會上詳細提供有關投資該國 之資料及利益。其他發言人尚有該地具有豐富 及實際經驗之私人投資者和商家。

身爲歐洲共同市場會員,模里斯島在歐洲市場 上享有自由配額,其他利益包括税率優待,廉 價土地及工業大廈租售,並具有大量熟練及低 工資適應力強的工人。

講座會是免費入場。訂座者請與模里斯島駐港 榮譽領使李順才先生聯絡,電話:5-281546。

跳路百千八四二一 遠高十五百百百百 高米米米米米

會

(唐) 面不致太冷落。但 (唐) 面不致太冷落。但 (唐) 一匹,幸出 (唐) 一匹,幸出 (西) 一匹,幸出

偉大先生態好轉

紅社獲全場冠軍 慢。 連日吹北風,天 連日吹北風,天 ,王登平亦不甘示弱,目前曾一度領平與佐治摩亞輪流搶先;季初佐治摩亞輪流搶先;季初佐治摩 今季練馬師之爭至今已門得難分

新鹿出擊胃口,乃此場最佳冷馬份子。 「雄大先生」連戰敗北後,狀態已見有輕機,此匹弱馬在練馬師吳子林悉心料理後,勇銳再足。 「蓋世寶」正宗沙地王,每跑沙地賽事均能 「五十年,此四弱馬在練馬師吳子林悉心料理後,勇銳再 「五十年,此至後上重來,實力依然相當,且連拚朱 「五十年,此至後上重來,實力依然相當,且連拚朱 「一個大先生」連戰敗北後,狀態已見有輕機 等應出擊胃口,乃此場最佳冷馬份子。

第二場:

第三場:

4 **毀**

:李子江, 女子粗 事中,相信必各展所長,以期能將對手拋離而已有十四場頭馬,三者間距離甚接近,在近期以十七比十五所趕過。鄭棣池的成績平穩,現機次的成績比較失水準,所以現時又爲佐治歷 彩重三味和 第二場

前程萬里實力雄

暉 62 得花 旗

金得寶啤

思模銀

一拖二連贏位

潘(摩加利)

神乾譜換 出頭,除非藉後人不願升班耳,否則贏面極大寒易人,操練重新磨琢,以其實力在此氧可輕非鞍上人不力,豈容「如意」論元,落敗後易「前程萬里」上餐之走勢,予人極深印象,第二場第一場四班「四〇〇米

揾銀成

枝獨秀

校際接力邀請賽:冠軍上獎涌官

・沙田官中

季軍

茲錦秋

「おけるのでは、「おけるのでは、「都好」與前者大同小異、惟近况亦見勇鋭力難強、應有多少機會威脅前駒。「都好」與前者大同小異、惟近况亦見勇鋭力難強、應有多少機會威脅前駒。「好而稷」兩仗熱身後、動態轉趨稅極、巴」有躍躍欲試之勢、此匹自聯高價馬質素不俗、如,與理理公司。

第一場:4偉大先生7蓋 爆棚連贏血 本夠快,此程必能應付,後備身份補上,諒有攻不夠快,此程必能應付,後備身份補上,諒有攻然平凡,惟演出無可諱言愈來愈好,尤其剛戰竟然平凡,惟演出無可諱言愈來愈好,尤其剛戰竟然平凡,惟演出無可諱言愈來愈好,尤其剛戰竟然平凡,惟演出無可諱言愈來愈好,尤其剛戰竟不顧居首選。

「提先」「關銀」「蘇潛未遺餘力,近課拍跳令直及下海的快,此程必能應付,後備身份補上,該有攻,實別,此程,以

6 数 ・老惠提供 教呼沙地機會厚 一路中冷伏兵。小敢無妨,作配自妙。 堅念頭,此種場合一以門志鮮明者易佔上風,是 堅念頭,此種場合一以門志鮮明者易佔上風,是

,機會肯定較高,沙地中距 然甚勇,徐貴良寧捨棄馬蹄 然甚勇,徐貴良寧捨棄馬蹄 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取,必有道理, 金而選取, 金而選取, 一方適合, 近况依

頸威補上志不 旦哥得標越級要爆

; 上五

一足・近況眞正復勇・上囘改爭草地同程「五七五米初戦・指

(老惠提供

旗銀

第四場

○銀

幸運鳥・

第二場

<u>=</u>

平叔閼照鑽威可搏

東尼特選騎,贏面最高。
・連課拍跳出色,此次以第二後佛身份替出,告,贏面最高,應選作胆。
・原面最高,應選作胆。

股特多,此次由李克沙地性能十分適合 機會肯定較高,等

面最高,應選作程。
,負磅減輕,沙地性能適合,囘配楊格上陣,負磅減輕,沙地性能適合,囘配楊格上陣,得標在第四場內,機會肯定基高,越級排

,應選作阻。
,狀態顕著有進,後勁亦已養成,此次贏面最高,狀態顕著有進,後勁亦已養成,此次贏面最高,把磨積極面最高,應選作胆。

· 横 含 肯定甚高,狀態 顯 数

花旗銀乘勇再拼

係「八」到番數類殺為 心傳人一來一立。以下 心傳人一來一立。以下 條冷暗湧,熱門客咪伸 樣冷暗湧,熱門客咪伸

有意争取冠軍,改配王君適負礎有利,值得馬友一此駒前速極快,後勁不俗,匆匆再來,馬房擺明一此駒前速極快,後勁不俗,匆匆再來,馬房擺明一花旗銀」愈拼愈銳,狀態較諸上賽尤佳,第四場 第四班 一〇三〇米

⑤ ④ ① ⑥ ④ ⑧ 明捷春恆好金 駒先暉威穩陽

松挑戰之舉,斷不會做陪跑份子,應要加以提防,不過多讓,足見此馬復菅日雄風,幕後肯作越「得標」今季健康極佳,早課與高班馬拍跳「非常」

埠大先生一又係呢類貨 ・今晚又想翻琴味,「

法中国 4.偉大先生

第二場 好,第六

日九十月十年亥癸曆夏

千四推三 四百级 接力 大力 方

跳百千八四二一 高十五百百百百 高米米米米米

千八四二一百百百百米米米米米

士贴報出詹幸

第三場

④

第二場:②前程萬里

金好

而

少蓋世

第四場:②花

⑥得

星

選

糕

g

第六場

①好情

綞

王田江王祖雅爾雅

嚴嚴何嚴 瑞玉章 文文章文

華僑 馬胆

花旗銀 第四場

(老惠) 第一場 4 偉大先生 第二場 2 前程萬里 第三場 6 恒 威 第四場 2 花 旗 銀

恆威操足可 **吟赐勇况** 續增

磨練,脚步笨重,毫無起色。心」脚頭硬朗,已告囘勇,前「明駒」氣勢已轉弱,近况大手一較下。「歡呼」操練無問

準備與狀態

老惠)

晚 H · 夜賽熱門 展 原 原 加级现象

五四好宝特別

7 4 第二口 實生

(五) 類成(五) 類成(四) 類成

が回搭表

八七大五四三二一

今晚心水馬介紹 **流位對象** 4 鐵一威(告東尼)2前程萬里(李森)

匡公提供

特選三支

21二頭關)

 \mathbf{Y}

七大五四

(三) 嫌馬跑車

6 2 得花

昨晨沙田 牛奶哥 田組組 五米栗敷冷落,走勢,認眞處無以復加, 試閘 放到

。 兹將試閘過程簡一年 飯均以快放姿態 走甩退 兩日游水馬

李順

4偉大先生

李第一次夜賽馬匹報名之 於昨午十一時止截,初 於昨午十一時止截,初 季第一次夜賽馬匹報名

下週三沙

第三班長途不够馬 田夜賽

延期廿 四小時報名

> 人後 擅沙 / 勇馬値得敲 型洪徐三二(七戴摩劉王陳容朴潘李洪 維段□□六五 加同君柏天仕 遠德良頭尾環米萊利安邁鴻鵬能納森興 陳登李) 郭摩陳登吳伍方羅屈簡

> > 英候仁

《子謀騎,路又短的成然門我認爲有理無此强手在應取了無此强手在應取了 四一的大師傅 伊路合,今季 大路合,今季

○米 ・第 ・第 大班 ・第 大班 ・第 大班 ・第 大班 僑日報

長仁翁 請爭對學

主经编公

飛狀態僅得九成 大先生稍有起色

招商局

海聯

總 統

正午十二時

下午三時

廿九 怡 和

廿九 日 郵

廿九 福 來

廿九 成 風

廿九 利

廿九 利

廿九

雅加達

AL.WAJBA

NISSHIN

选利伯美利MURRAYEVERETT

泰勒總統 PRES、TYLER

淹 雞 風

亞半島・台灣

荷蘭

TOKYO MARU

TAISHO MARU

BOW S BROTHER

康來利馬士基CORNELIA MAERSK日本

JAVA WINDS

EVER VITAL

今日空郵(星期三)

加納、刁拜、埃及、叙利亞、卡塔爾、約旦、馬來西

新加坡、汝萊、沙巴、印尼、沙勝越、秦國、寮國、

西澳洲、巴基斯坦、西德、奥地利、印度、也門人民

民主共和國、英國及北爱 、 愛爾蘭共和國、丹麥、

存職、葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、瑞士

財 RARA FORTUNE

REGENT RADIANCE

大同二號 TA TUNG 2

TAI CHUN

ROYAL STAR

HP DONGNAM

BONITA ACE

KIEN HWA 2

BONNY STAR

FOO HSING 2

JIN XIAN QUAN

KING HWA

LING JIANG

LIN JIANR

JING HE

MING LIE

貿易貨櫃 TRADE CONTAINER

SHANGHAL

CHIN CHUN

HSING HWA

SHU HE

TAI LAI

春 YI CHUN

東平二號 TUNG PING 2

河

利

海

春

河

- 泰 - 華

STRAIT CONTAINER 基隆

SU LONG

重組英國民航事業 金獅 部份長途航綫 航有意

全箱收貨期 散貨收貨期 開 行

LAMTANG CHAU 21-27/11 21-26/11 28/11 Pacific Container 29/11-5/12 29/11-4/12 6/12

收货站:英涌國際4號碼頭、電話:0-246121。 自航: 雪梨,墨爾砵,比利土彬(兼收罗德雷特貨優

香島貨櫃輪 ISLAND CONTAINER 14-24/11 14-23/11 25/11 龍珠島輪 PEARL ISLAND 7-13/12 7-12/12 14/12 收貨站:九龍倉海運橋(2號閘) 電話(37213672

全箱收貨期 散貨收貨期 開行

香港至遠東線 兼收名古屋經大阪 香港 基隆 釜山 大阪 横潭 整塘洲輪 LAMTANG CHAU 28/11 30/11 3/12 5/12 7/12

水通シア

口目

川開・・へい代後・・那克摩切

1工超行遊遊要在收從預發

美星期日

到

八瓦,巴斯隆納,鹿 一、新泊國際橋上落貨 一、新泊國際橋上落貨 一、新泊國際橋上落貨

、以色列、希臘、塞浦路斯、南非、肯雅、莫三鼻耠 廿九 新 興 快樂星 HAPPY STAR 、扎伊爾、阿富汗、巴布亞新畿內亞、紐西蘭、澳洲 航港台間 PacificContainer 6/12 8/12 11/12 13/12 15/12 、法屬玻利尼西亞、也門阿拉伯共和國、巴林、沙地 廿三 溢 華 渣车利備 NL. LINGE 路易士港 阿拉伯、科威特、安曼、比利時、利比亞、尼日利亞 廿三 海柏 南泰七號 NAN TAI 7 、委內瑞拉、秘魯、利比利亞、法國、伊拉克、黎巴 郵 早川丸 HAYAKAWA MARU 世四 **下午五時 嫩、厄瓜多爾、吉布地、當尼汪、日本** 拉高斯阿巴巴廿六 怡 和 華 山 HUA SHAN 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島、智利、廣拉圭 下午大時 太平洋貨櫃輪5/12 銀洲輪 15/12 鄞 渣 渣率馬尼拉NL. MANILA 今日平郵 路易士港留尼汪廿七 三三亞 大 澳門代理**富荣航運有限公司**電話: 550368 峰 GLORIA PEAK 加拿大、法國、西班牙、義大利、蘇利南、象牙海岸 明 OCEAN EMINENCE 東非 廿八大 三十 利 · 馬里 · 尼日利亞 · 印度 · 印尼 · 巴基斯坦 · 伊朗 財 RAYA FORTUNE

水、裕

廿三

廿四

廿五

廿六

廿七

廿七

廿七海

廿七 海 豐

廿八、太、古

廿八 永 裕

廿九 東 海

高雄日本

率波温,

高雄基隆

高雄日本

高雄日本

高维基隆

張家港

古

舆

發

洋

裕

描商局

利

招商局

太 古

招商局

昌

以位片、錄影帶等。 •中心廣泛採用各種視聽教材,例如:影片、 •中心廣泛採用各種視聽教材,例如:影片、 ·其餘則爲課堂講授,爲協助學員瞭解操作程序 相星期不等,工場實習佔訓練時問百分之八十五 中心舉辦的訓練課程由,期間由二至四十八

東九龍區有志接受訓練的青年 , 蜂可加入,提供各種有關的訓練課程,位於九龍灣的第二訓練中心,將於明

至一六〇〇元。子零件,具有關工作經驗者優先,月期子零件,具有關工作經驗者優先,月期。女性。年廿五歲以上英中三至中五

及工業安全概念及常識,更成爲訓練課程中員能選到所需標準。至於正確的工作態度,

安全觀念

,並定期舉行測驗,以協助學員每日的生產及品質水準。此外,中心還會替學

一至二年有關工作經驗,居港兩年以上。月 長沙灣。男性。年廿至卅五歲,中三以上程 安裝夾萬工

参加全日制課程之學員,除可接受免費的訓的科目。

按展迅速 製灰業內廠商皆體會到人材之需求,因而設立製衣業訓練中心,並已於一九之需求,因而設立製衣業訓練中心,並已於一九之需求,因而設立製衣業訓練中心,並已於一九

台類製造業之冠。 上;無論以出口總值或僱傭人數而言,

大企業家,貨由基層做起,樹立了以好學不倦,「工字不出頭」的觀念已成過去,無數中外

請按址往勞工處登記

主要 責任 要贷任正是爲訓練基層之技苦耐勞,堅忍毅力而成功的典型例子。

序,必能有助於促進本港製衣業之技術與前班創造力,以提高產品質量,

善用設備,

第

兼職影印昌

工經驗者優先,居西貢區居民爲合。日薪四頁北港。男性。體格健全,有種植,泥西寅北港。男性。體格健全,有種植,泥區時工人

人才如能致力

製攻業訓練中心六年來

而快餐店却沒有,

培養出一萬多名生力

第一所訓練中心明年落成後提供更多課程

快餐店搶去了部份青少年生意 均減沙百分二 上酒樓待應收了

早午茶市仍旺酒菜生意却銳減

少入息達百分之二十至廿五。何,與去年同期相比,相差很遠,因此,以酒樓業而言,不少樓面侍應生收入受影响,近務週到,食品精美,價錢合理的話,由於擁有一批熟客,營業狀况,自然比較理想。不過如果營業額不如理想,便陷於虧蝕,難以支持了。不過,如果地點優勝,裝修新型,座位卖影响下,雖然飲食業蓋於「民以食爲天」的有利條件,可以攤積經營;可是,問題在皮卖影响下,雖然飲食業蓋於「民以食爲天」的有利條件,可以攤積經營;可是,問題在皮

祇是器皿是西式的,名稱也有些不同,而取價却遠比酒樓爲低,這也是分薄酒樓茶市生目前一些快餐店食品的歇式,由於適應一般口味,專菜酒樓的各式各樣飯品和炒粉炒麵原因的一端。

建築材料

電器燈飾 瓷磚潔具

居室設計

每天收費

三寸华位(一格高)毎段四 加印紅色每段五十七元半

位(二格高)每段八

標準游泳池連更衣室及兩獨立單位 租3000元 - 售500,000元 H252497六基有限公司 治

本公司集團所建之樓字·秦獲好評 治購處: 陳氏企業有限公司 九龍尖沙咀東部麼地道67號半島中心 619 室

|| 伙有大露台眺望九龍全境 售價\$800,000

· 香港德輔通中120----120死 香港商業銀行大厦20字A座 仁德置業有限公司 電話H447229 H437753 高級寫字樓

海富中心第一座

三房一大堂面積1,650呎 舖有地毡裝妥天花窗簾即可應用。 地鐵管理出入交通方便

請電 5-271641 董洽

俊福樓 旺舖1700呎 山林道1號)住宅800餘呎 福桃樓 點下旺舗600呎 (宋皇台道) 3300呎 俊三樓 旺舖1300呎

柯士甸道.) 住宅800餘呎 香港房屋管理有限公司

加印紅色每段一百一十五元

每層獨立、中央冷氣 玻璃幕牆・防盜設備 皮质字药房

3 3-808371

嘉順大厦 九龍大埔道194—196號

0-834379新界辦事處

二樓商業面積4416呎,租售均可 住宅僅餘560呎單位數間 古銅鋁窗,顏色潔具 交通便捷,本區首選

5-256051 - 3-7784465

皇后大道中128—140號 威事大厦 新型寫字樓 高低層租售

城即有限公司 六基有限公司 5-226009 5---252497

5-225546 3-686545

嘉熙大厦

屯門新市4B區(近紅天橋) 旺舖,地障及二樓商業租售均可 面積随意,住宅僅餘三樓連平台數伙 各·隸車輛,穿梭本厦

> 郊區價錢,市區享受 嘉年地產有限公司 5 - 256051

旺 舖 吉 售

灣仔修頓地鐵站譚臣道109號 建築面積732呎售145萬 地下廠售

斐涌地鐵站對面大連排道150號 建築面積6500呎另大車位一個 吉鲁——350萬 請電 5-445171大業公司洽

筲箕灣嘉裕大厦

南安街1——7號巴士總站側 541—618呎 9

全部高層,特平 出租\$2500起。

嘉年地產有限公司 5 - 256051

金馬大厦

元朗瓜翔路45一67 號巴士總站側 商塲旺錦每呎租 4 元起平過貨倉 一種商業 12,600尺適合超級市塲餐廳 樓上住宅兩房一廳,特價145,000元。 **顏色潔具,古銅鋁窗** 柚木地板,交通方便 群發地產發展有限公司

閣 巒

九龍塘街前圍道75號 豪華複式別墅,面積3,600呎起 雙重隔音,中央冷氣 地點高尚, 靜中帶旺

嘉年地產有限公司 5 - 256051

高級寫字模出售

南京東路近環亞飯店,八 千至一萬四千平方呎,有 意請電5-232283伍小姐洽

盟真宜大厦粗

寫字模旺舖實用面積計 電話5-239859 5-226917

^{火炭}廠房・貨倉^{特優}

單位由2300呎起·歡迎參親比較

責重物業・設計週詳・伙數簡單 業主管理・廠商洋行・租用滿意

旺角800餘呎廣租。電日252497六基洽

萬昌工廠大厦

長沙灣2375呎租2.50每呎

新填地旺舗

廣東道 1159-1161 號二、三樓·面積由 7,000呎至全層 14,000 呎交通便·招工易 有電梯,合各行輕重工業。 順率道265—277號工業大厦,面積 由 1,300 呎起,地方實用,合各行各業。

賺價廠房出租

0-752828 • 3-7211822

香港仔黃竹坑道63號 高層面積 9710呎 13804呎 低層面積 分層或全層隨意 交通便利 適合各行業 請電:H-630391

廣播道高尙住宅廣售 大嶼山偸景灣高級渡假屋廢售 (直接集主)

中區銀行大厦

|| 两子侵担祖 | 国模田二日际外半下际外 () 詳情請在辦公時間內撥電話租務部 洽商。 5電話5-244133塔內綫259號

> 声 山 道 廠 房 近地鐵站瓊林街嘉利大厦六樓 約4000呎可做任何工業

特平廠房出租

3-7411131 部

筲箕灣尾亞公岩 民與工業大厦十七樓遠天台 天台面積2889呎 廠房面積3720呎

官塘廠房出售

敬業街59號敬業工廠大厦低層 5500呎每呎售200元 電話 3-426271

本報内容・包羅萬有 本報讀者・購買力强

本欄廣告。

費廉效大·

治租請速: ③841935 · ③889238

〈梁主親自携來多項業務,酒家連實業, 》用實業及地段等,歡迎股份,獨資及集 團 **~方式,保證投資簽證。** 預約電話 3-215786

明圍花園洋樓

第二期代客出租 770呎及737呎三房兩廳 610呎及553呎兩房兩廳 電話:5-633004

珍賣閣高層觀景1.300呎三房二廳連車位

觀峰樓高層530呎連傢俬設備及會籍。 安泰置業有限公司③953171英先生洽

建體育館

預算需

配合新市鎮康體活動正日趨蓬勃

朗

屋村 装 申 綫四 待 留 電

貞文· 吉揚攻 大文

「

・(二)黎國輝提及・並准加建閣仔・使民・當局應予考は ,今已兒女增加,四日,贈青紙已難聯 一件爲屋頂材料

上項註册轉名,當請政務處負全實,協助解,應請當局改善案。又炳南謂:祖堂註册轉明多認爲不夠,一定要由律師及高等法院辦業或業主辦理申請註銷或轉換司理人手殺,

民會識,加以解答。(君) 曾難,遅遲沒有結果。决議即請 ,耗電量漸大,不少鄉民向電力

兩局 議員 認大澳輪應 取消

並建議助各村擴闊行車通路 但 須 有 街 渡 服 務

視察

乘輪

會大年靑生人盛豐

参加。 及混合組,歡迎該區十七至廿七歲青年組 及混合組,歡迎該區十七至廿七歲青年組 至於越野追踪大賽則分男子組,女子 部份。参加者必須同時參與兩項五聯合舉辦,爲廣署今年之豐盛人生深水埗青年及社區辦事處與康樂縣青年大會爲廣政公署鴻裕分處,對

特别

週末 在大會堂

等。 一、黄華桂、董事出來 一、黄華桂、董事出來 一、黄華桂、董事出來 一、黄華桂、董事監 (香·楊友安 (泰森、亨

陳徳貞

郷民 屋豁免差 會向

申請必 少百 **没自住**

埔鄉事會特備表格 助村民填留

圣灣屠房啓用 董事推展服務

拍責

を継ばれる。

四及一个

四名被告罪名 **埋伏旺角拘獲毒**取

例醮太

华週啓壇

鍾逸傑主

噯歷共三屆成佳話

出動於元朗市南北各區,沿各商號勸銷燈籠,以便於離期懸掛瓮建,所有大小壇場已在趕工佈置中。

等廿餘人。行見元朗市各大小商號,處處燈籠菜,趙玉全,梁焯培,林彥,龐國炘,李錦粦達十五萬元,顯見各商戶响應熱烈,同沐神恩席團主席鄧乃文太平紳士率領,南區則由戴權

朗建

成牌樓

監八至

龍城地區管理委員會昨淸拆位於獅子石道四條後載行動預算在八五年中完成。〈來〉 九龍城區共有一千間僭建物,自去年二月用始的半

區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措 區內治安問題和防盗措

壇論

廣傑主教參觀 凶犯過渡性宿舍

。該艘避難 天氣已有好轉。 大氣已有好轉。 大氣已有好轉。

伊盛青少年滅罪土風舞 伊盛青少年滅罪土風舞

(華南海域天氣報告)

台相同。
・
の
日
與
第
二

香港第一台

任国法動樂報

門券。報名表格及容加以上各項活動,免收班數比賽等。與此人與那有獎與字遊數比賽等。

告。 新聞簡 和 新聞簡 和 十

九批五一東立首新新日音「海藥新店」
一十十九為法合閩閩日合採行南閩
分市七十止局些閩閩三點的情報報
鐘價分分一會一報報分」日報域告
時報,鐘。鐵,記導天

職種

一美樂集」。 一美樂集」。 一美樂集」。 一美樂集」。 一美樂集」。 一大氣報告,廣播劇稿 一大氣報告,廣播劇稿 一大氣報告,廣播劇稿 一大文表二時十二巨大 一大文表二時十二巨大 一大文表二時十二巨大 一大文表二時十二巨大 一大文表二時十二巨大 一大文表二時 一大文表二時

大字一,代目談一事) 一時州分,新聞簡報,

九龍城拆後巷僭建 五十居民暫棲屯門

週五灣仔官民

一被告诉还的一种 原・仕ていた。

行進初月下局訓職 教育 技 師

調程查度

可向灣仔政務處

座談家居防

800



學能推理練習

數字推理練習十九

試談决名稱爲「政治與奧運會」指出「此項聲明的基礎是重申政治侵紀錄保持英斯提出的談案,要求「參加奧運會都根據奧運憲章。」國際奧委會運動員會在此間開會時,一致通過由世界四百米跨欄世界正奧林匯克運動中的「過份的政治壓力或影响」。(法新社盧桑廿一日)將參加明年洛杉磯奧運會的運動員今天要求終

延勖員今夏退出委內瑞拉泛美運會的特別委員會,要求將藥物檢驗標(法新社印第安納普斯廿一日電)美國業餘田徑總會調査十一名

藥物檢驗厲行實施

他們本能總結卡拉加斯的爭論,反而要求驗尿控制作世界性的標準化一般和內別生是洛杉磯奧運會等委員會的醫葯主管。一般即可件。一門不同人類的工作,用了兩個月時間調查有關十一舉重手驗出服藥,取消的獲一級是員會,成員包括律師荷蘭達和格連堡,三級跳選手賓斯,教練奴一

學又藥劑協會應繼續注視藥物檢驗。 多資料顯示其危險性,美國奧委應列出一張可限用藥用的名單,而美國醫多資料顯示其危險性,美國奧委應列出一張可限用藥用的名單,而美國醫委與各員會表示,檢驗應在各項目及所有本土賽事中執行,運動員應**獲**更

Q33 成

T49 &

E 多25人

奧運選手通過議案

要求終止政治干擾

指政治壓力阻撓健兒參加

檢驗責任。 他們亦顧請美田總和美國奧委會聯合,承担明年洛杉磯奧運會九藥物

美田總調查團呼籲

歐洲錦標賽第六組煞科 完場前十分鐘制勝

助經濟困

西德僅獲晋決賽週

俊衞史達克建奇功挫阿爾班尼亞

考慮發

加强

中國婦女會中國婦女



與美國機構聯緊提供電子檢索服務藏東西方語文書籍期刊八十萬冊

總校:强敦道 753 號四樓近地鐵太子站 3-80951



人基金 學生留英攻讀 創立

主義

該兩校是美國夏威夷州的著名學院,現初次接受 香港、澳門、台灣學生申請赴美留學。有志就讀航空學院,以期取得美國航空協會(FAA)飛行証書及國 際民航機師執照,或就讀美容學院,以期取得夏威夷美 容學會 (State Board of Cosmetology) 的交憑軟照

> 歡迎詢問 海外學院留學中心 九龍 生态阻星 允行1407室 電話: K7216863 K381765

,成爲註册美容師者;請即前來辦理報名申請手續。



署促請

世界青

所善 襲

福長有

僑

- 五交件

届

均就職於 包 聞史 翔悠 萬 豐富 有

版刷姿 誌僑♥迎閱

The Association of Business Executives Certificate Course

IBM electric typing

English for commerce

Oral business English

Business Correspondence

CIF & I/E documentation Inward & outward bills

Higher marketing (LCCI)

Business computing (LCCI)

Hongkong taxation Hongkong Company law

Telex operation

Basic marketing

ABE)行政管理課程

Secretarial

Professional

General business

Professional Accountancy Course

1 A A 等專業學會基本課程考試 o

寫

.Section 1

Structure of accounts (IOB stage I)

intermediate Costing to Management

Shorthand theory to Speed 120 wpm Typing - elementary & Intermediate

(夜校)3-854392

一十年三八九一歷公年二十七國民華中

無綫配合多元化將節目分五組 來訓練專業

日組、特備節目及音樂節日組、非黃金時間節目五個組別:分別為話劇組、體育節目組、綜藝節一日開始,無綫的節目組及藝員人才將會創分為一日開始,無綫製作總監劉天賜昨日表示,由明年一月 藝員也各有職品

演出 神鳴 体 留

劉德華作自我檢討

第個個人 別德華於日前自合灣拍片回來,前晚到的士商捧廖安隨登台演出。 別德華於日前自台灣拍片回來,前晚到的士商捧廖安隨登台演出。 別德華於日前自台灣拍片回來,前晚到的士商捧廖安隨登台演出。 別德華於日前自台灣拍片回來,前晚到的士商捧廖安隨登台演出。 第個個人,所以沒有任何意見,而發仔婚變後,並未有見過發仔,但在此之 別德華於日前自台灣拍片回來,前晚到的士商捧廖安隨登台演出。 第個個人,但他不打算安慰發仔,因發仔一自己知自己事」,無需别人從

因沒有時間練習而推辭,相反,他會照做如儀。

一個獨一人,公司另派他表演其他項目,如果難度太高,他可能會是,但劉德華表示仍未接正式通知,唯據他所知,並沒有他的份兒,而且可以不便下評語,不過,他覺得自己演揚過角色,仍未夠佻皮,生鬼,對於「神雕俠侶」的口碑未如理想,劉德華稱未有看過該劇的錄映帶

石雋稱帝港影迷高興

亞

不錯,增多一點人生經驗。

「發了」年紀輕輕,便學人做生意,與多老氣。」原來說來說去,是爲了怕老。
原,多老氣。」原來說來說去,是爲了怕老。
原,多老氣。」原來說來說去,是爲了怕老。
即加以矯正,並澄清:「稱股東仔好了,叫老板即加以矯正,並澄清:「稱股東仔好了,叫老板不错,也不可以對於一個人能力負担得起,便學人做生意,主要是 投資經營飲食業

徐寶鳳怕做老板

田副團長率領抵港 百花越劇團大隊

受法國電視台訪問

勵羣下月演出新光

星文武生邵振寰昨抵港

日九十月

起用

港台製 歌舞話天 作綜合晚會

、張曼玉將

港台電視部、社會福利賽及家庭生活教育中 東指導委員會聯合主辦的大型綜合晚會「家和萬事 大倫」昨(十一月廿二日)召開記者招待會。 大倫」昨(十一月廿二日)召開記者招待會。 、胡渭康等皆有出席。 、胡渭康等皆有出席。 本今年再接再廣,舉辦此綜合晚會,喚醒一般人 亦能透過節目加深對「家庭生活教育」的認識。 亦能透過節目加深對「家庭生活教育」的認識。 亦能透過節目加深對「家庭生活教育」的認識。 本為年再接再廣,舉辦此綜合晚會,喚醒一般人 可能。 本為年再接再廣,舉辦此綜合晚會,喚醒一般人 一個兆銘在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個兆銘在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個北路在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個北路在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個北路在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個北路在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個北路在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作 一個北路在會中謂「歌舞話天倫」自去年製作

亞洲電視公開徵求



導員。 避到至善至美的視與聽享受,特公開徵求發幕報 避到至善至美的視與聽享受,特公開徵求發幕報 亞洲電視爲使廣大觀衆在欣賞該台節目時, 螢幕報導員

人渴望成爲愛慕報導員的話,就不要錯過這個好假如你擁有一把獨特而富吸引力的聲綫,而

方育平寫實電影够眞實

八主角全家

上銀幕

然不知道。 一號亞洲電視推廣部收,信封面註明「應徵 一號亞洲電視推廣部收,信封面註明「應徵 一號查別語自行灌錄三分鐘錄音帶,郵寄廣播道 一號在,及創造性者,都能應徵。辦法非常簡單, 表性,及創造性者,都能應徵。辦法非常簡單,

浪蝶 | 演出,該片今日上映。 歌連雅芬是美國紅模特兒,參加電影 |

爲演戲不好,可是後來,通過她與導演她是一位直率而有影响力的人。初日為了在

是冷門的,在港不適宜上映,所以該片到了猴王李茑春所演出的戲曲片,因爲,那起长已是八〇年八月的事了,那時就在北起长已是八〇年八月的事了,那時就在北一、其實組公司拍戲,已不是最近的事

科技,那應是行得通的,於日路,到大陸去找武術發隊員、「列少林寺」上映時,我未上映過。

錢還得拍電影

門自言叶演戲青

琳琳帶大 依蘭

多類「西施」。

會同前天抵港的先頭部隊不可能不够工小百花越數團全

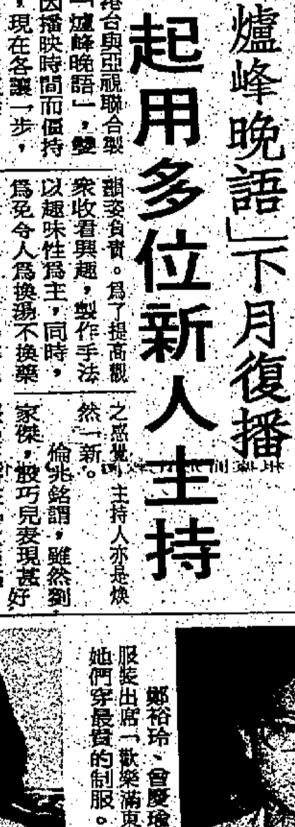
所有其他的 出,但條 被 表示,無

新浪潮電影回顧

大會堂劇院舉行

作派給她。不過她覺得自己休息已經足夠,如果有戲派給她,她目前他仍未接到公司的通知派她演出話劇,相信最快也要十二月至於工作方面的問題,李琳琳表示,她與無綫的合約尚有一年半

以新聞趣味性爲主





選•港台考慮多人輪流。 現時已有三男四女待感•决起用新面孔上陣 螢影星聲

惠天賜 慎 迫 爆 手 野 舊 患 台慶夜演出

数天後才可收原。一旦一時骨,經路生診斷,是因碎骨引起發炎,醫生替他一時骨,經路生診斷,是因碎骨引起發炎,醫生替他一一時人,經過數天,手踭突然作痛,他懷疑是做台慶節目 押後補拍,此外

并 辦主 某事選星明朝影大十 票學選星明視電大十

度年三八九一 劇大男人

日十三月二十 會大藝遊獎頌 券 塲 入 證憑券換

大角

署

話

水瑪莉、湘漪等出席。、入倫,昨日舉行招待會,

李琳琳

FI

無線製作綜合晚會 歡樂滿東華

張徳蘭

」,而羅又與歐陽珮珊演「柳毅傳答」之刷方面,有馮寶寶及劉德華合作演折子戲

各智,則要北海。 演現代舞,朝偉,林偉健,惠天賜,楊盼盼及 李月英,譚錦芳,梁韻蕊,寇鴻萍及沈金玲, 美貌與智慧棄備的香港小姐楊雲儀,張曼玉

八、即日開始,至十一月卅日止。

八、即日開始,至十一月卅日止。

八、三年度在電視中會担任節目主持或戲劇主角的男女藝員,
八、三年度在電視中會担任節目主持或戲劇主角的男女藝員,
八、三年度在電視中會担任節目主持或戲劇主角的男女藝員,
八、三年度在電視中會担任節目主持或戲劇,會担任主角的男

我選左列各位為十大影劇明星

: 名姓 : 址地 : 碼暗

張一券每 公本注保後剪 佈報獻存請出

+

華三院特舉行招待會,公佈有關詳情。 事一數樂滿東華一將於下月初展開,昨無綫及東每年一度爲東華三院籌募建設經費的慈善盛 演出全不假外求 深香港

人有

小二女子學語詩獨誦 小二女子學語詩獨誦 小三女子學語詩獨誦 中四至六自選散又獨誦 中四至子英詩獨誦 小太放文獨語 小次男子英詩獨誦 小太次子英詩獨誦 小太安子英詩獨誦

中二女子英詩獨誦中四女子英詩獨誦中四女子英詩獨誦

聖安德烈

上午十一時卅分準備上午十一時卅分準備上午十一時十五分準備

下午二時 培

十九時十五分 一二時準備 一二時準備 一二時準備 一二時準備 一二時準備

比較收音機和電視的例如探討報服的影响

35届

賽果匯報

一、梁詠恩(塘尾道官立小學上午校)

等(東華三院羅裕稼

媽

需達表

「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「「」」」」」」 「「「「「「「」」」」 「「「」」」 「「「」」 「「」」 「「「」」 「「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「「」」 「 「 」」 「 」」 「 」 「

是山

心信

份部張誇詞

具

權賽出獲分83恩海樂

(基浩上午校)

朗誦藝術情聲混合 四己 動作理所當然

得中

同

表演者情感

以來,朗誦界對朗誦時應否加入動作的問題一直。即氏續稱朗誦是一種聲情混合的藝術。長久一定活潑。故同學應以開朗的心情去表現。在神情過於拘緊及嚴肅。但誦材內容是非常輕鬆此外,即氏在發後亦指出,同學一般的缺點

本屆新猷英語演講

兩學核共四隊參加

嘉諾撒聖心書院7

第一然後再計下一位演講者 八十六分拾元

今年

學生過往多害羞

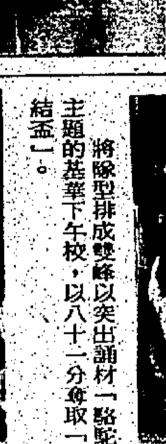
。材的人

(溶再接再属表)
● 均獲佳績

分奪冠軍

,**醫生見他動也不動**也不動也為人帶到醫生面以為他死了,於是警上,一動也不動的,

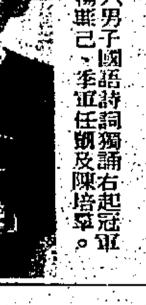














亞軍楊斯己、季軍任凱及陳培華。 四至六男子國語詩詞獨誦右起冠軍

小學下午校)。 如個英小學上午 如個女子 如個女子 如母子 如母子 一女子 (本報記者攝) 一校)、季軍伍椅に急小學)、季軍伍椅

譚錫麟不同意朗誦應摒除動作 香港學校朗誦

7能單憑聲音表達

三班

同

亞

操純正廣 須分淸喉鼻音 東話

黃聯莉音清美鎮定

世項冠軍是屬於陳 此冠軍與非她莫屬了, 一大笑,提得陳叔叔好 處理又恰宜,頓節對出 一大笑,提得陳叔叔好 處理又恰宜,頓節對出

誦 爸爸媽媽」奪標

英語散文

宜過

今日賽事

小二女子粤語詩詞獨誦小二女子粤語詩詞獨誦

下午三時十分準備下午三時十分準備下午三時十分準備

白選及混聲集誦中三女子集誦

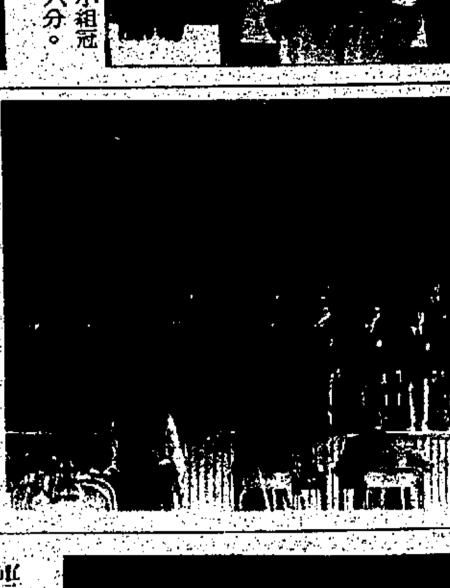
中二男子英詩獨誦中二男子英詩獨誦

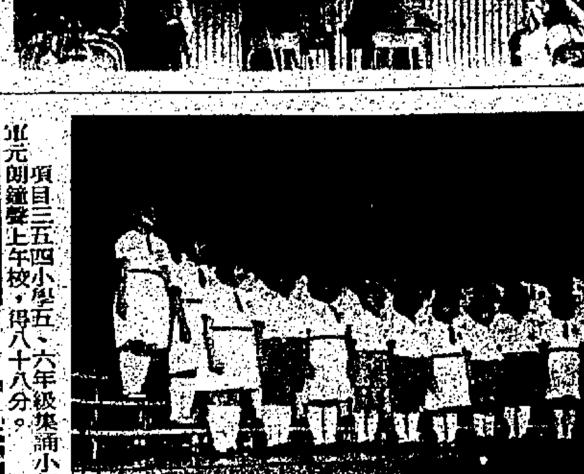
朗誦

失分最重

表错性



















國內地進行主要工序,而能稱只作「少部份加工」。這些廠現時還沒有確實證據證明有大批中國製的成农利用香港配額

· 仍曾密切注视,

大部分是進行補償貿易與來料加工。 營密切注視,據製衣業總商會今年初的調查,香港紡織製衣廠商有百分之十三有在中劉秋菲認爲貿易署已有一個嚴格的管制制度,防止國內產品偸用香港配額出口,但對

經檢查通過後

產品才可獲得貿易署的產地來源證

心海關人員會進行檢,必須向該署登記,

米源證・利用香港的配額出版査・以鑑定是否産品只在・並列明産品的那些部分在

輸廠衣製港

出的成农未可過2 數拖延未迅速訂開 非活躍,最近本

季淡節季入

进步进

R

頗旺盛

减少一成左右

。反觀此線的空運出口則不月份的出口嚴量約比去,本月來,港美線海運出年額可用的又因趕交貨的工額可用的又因趕交貨的

厅運出口的 厅庭前港廠趕配額的付運料不會明顯 是業人士表示:從目前工業的生產情 公會非 運費差

明年 將相率 **左距大爲縮**

迅速訂聯。從目前情形來看,明年對美國最近本港製衣廠開出的新單價,美國商家

成製港年明示顯

紕緊見

貨

減進

硬

堅普匯外它其 低略數指匯港

元美市港

易

中

淡

,是和都圣虺度,反映美國商場最近的冬季及聖誕節,是和都圣虺度,反映美國商場最近的冬季及聖誕節,是和新生意進度未如理想。在九月至十月下半月至今時,是見美國大多數質家對明年夏季成农補充訂聯轉場,是見美國大多數質家對明年夏季成农補充訂聯轉場,是見美國大多數質家對明年夏季成农補充訂聯轉場,是和新圣虺度,反映美國商場最近的冬季及聖誕節表示已接入美國丁星非五月,

犀

YAT

單

觀樂份過

KIU

大陸承接港商加工成衣

想增加其產品出口數額但實際上 - 中國內地一

上費近增百分廿

無可

凶

PO

交 平

狂

國際白銀價 爲多。 二張,比對九月底的總數五萬二千九月廿六日爲正的總成交合約達五萬三 嚴康美娟

九百七十九张

一回合巨大地售潮,运是本月來自銀價仍然低迷一個產工業上用量未見多大同增,到計算的的數學了。據統計顯示,十月初紐約期貨交易所的自銀庫存且遂一億三千一百二十八萬安士,是近十三年來的最高紀錄,到十月廿七日才稍是近十三年來的最高紀錄,到十月廿七日才稍是一個一一年來的最高紀錄,到十月初紐約期貨交換機人士担心自銀庫存且遂一億三千一百二十八萬安士,與數的影响了。據統計顯示,十月初紐約期貨交其他資金屬價同樣如水就下。這主要就是受供應其他資金屬價同樣如水就下。這主要就是受供應

就彩虹工業大厦十二樓。 ,攤位號碼:C五十六。 攤位號碼:C五十六。

爬官班偉業街一四九

彈反稍後跌下續持

際金融股市行情

+ 3.60(722.40)

H.K.\$ 10.50 10.80

6.85 7.05

13.20 13.40

--- 2.25 (376,50)

235,20

9 %

9 %

9%

9%

9 %

最低存款額

HK \$1,000

一九八三年十一月廿二日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

開市指数 十 5.18(1274-19)

美元開市價格:法闖克酯

最低存款額HK \$50,000

10.75%

10.5%

9.5%

9.25%

10.25%

10. 25%

10. 125%

10. 25%

最低存款額 HK \$500,000

東京股市(道瓊斯工業指數) 收市指數 十 6.78(9416.56)

頭盤 U.S. + 1.55(375.80)

滙豐財務有限公司

兩年

三年

四年

三华

四年

五年

進

股市報導、人特訊

口動退出餘者在審核中 保險公司

佔總數

多點案次很股

東洲及加拿大等。美國市場在去年下半年已開始 東洲及加拿大等。美國市場在去年下半年已開始 東洲及加拿大等。美國市場在去年下半年已開始 他能,近期間港元的废弱使針級布料的進口 一年上半年的沉寂後已告回增。 一年上半年的沉寂,一年上半年的沉寂,一年上半年的沉寂,一年上半年的沉寂,一年上半年的沉寂,一年上半年的沉寂,一年上半年的沉寂,一年上半年的元本。

及法國貨,故銷量不斷增加,前景與為美好。 一及法國貨,故銷量不斷增加,前景與為美好。 一度中心「香港交易會」消費品週中展出各類產品 一度中心「香港交易會」消費品週中展出各類產品

数提置行机的 **港針級衣物出 | 及法國貨,故銷量不断增加,前景頗爲美好。中,前景頗爲樂觀。** 中,前景頗爲樂觀。 低沉後今年本港針織衣物出口已復增,目前廠購有限公司董事經理吳仕福表示,經過八一及 八幅增 歐洲 加

衣物向高 高質化時效化發展 醫學編器 EXECONCORD

遊控檢驗或選綫。 原件間通訊運作,進行 一個件間通訊運作,進行 一個件間通訊運作,進行 一個件間通訊運作,進行 一個件間通訊運作,進行 一個件間通訊運作,進行

V 22調制解調器負責威

網絡分布 和網絡中

三個月

六個月

十二個月

十八個月

兩星期

一個月

*利率如有更改,恕不另行通告。 超過一年期限之存款,每半年付息一次。 **滙豐銀行各分行均代辦理** 定期存款諮詢請電:5-8396279 5 · 7951525 5 · 8396254 其他信貸服務: 車輛機械租購/租賃... 林劉淑英 5-8396210

5-8396220 5-8396256 查詢電話:5-8396333 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

貨多運

到墜足

三個月

六個月

兩年

五年

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

昨日獲多利同業利率 10.25%p.a.

中殿干緒道中歐陸貿易中心八樓

雅敦道688號旺角中心第三座十二樓

港糖市乏

豆市穩好

王以智小姐

商品交易所擬開

股票指數期貨市場

分鐘內恒生指數的變化。交易所現已設計了一套

日增加六百六十壬,造價互有上落,但幅度了期货市兒穩好,全日共成二千零八十一手,於 (特訊)昨(廿二)日香港商品交易所力 造價 互有上落,但幅度不大。

英元期市時由二、一八六三次至二、一七三九瑞士法师。 等元期市時由二、一八六三次至二、一七三九瑞士法师。 等元期市時由二、一八六三次至二、一七三九瑞士法师。 等元期市時由二、一八六三次至二、一七三九瑞士法师。 一本政策元期市時由二、一二五次至二、一九〇法國法即,阿姆斯 一世察美元期市時由二、一五次至二、一七三九瑞士法师。 一世家美元期市時由二、一五次至二、一七三九瑞士法师。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 市三七四、五〇、上升一、四〇美元。 中世年 融 高記 價 周

籠囘金資使爲商產地

别 競 勢 銷 趨

說以可也率利樓供定固低較,力引吸强加計百 。了價減相變是



期 造 糖 幅

美住宅開工

美金利率

9.6250%

9.7500%

10.1250%

10.1250%

10.1250%

電話:5-213166 電話:5-231017

证話:3-917888

港幣利率

10.875%

10.875%

11.000%

11.000%

露蓮第英墨馬 示現拉格却 星天 絲 英 美 生辛田 : 啓斯 德 巨

怪精靈鬼繫天明

傳龍小李:場夜午晚今運海

11.000%

中一五八點二元共成一百一十二五十二月份開市一六二點二元, 中一五八元,收市一六二元,共市一六二點六元, 中一五八元,收市一六二元,共成二百二十一手,三月份開市一六一元,收市一六二元, 中一五八元,收市一六二元,共成一百二十 市一六二點六元, 中一六一元,收市一六二元,收市一六一點六元 中一五八點二元共成一百一十七手,四月份開 市一六一點六元, 中一六一元,收市一六一元,收 市一六一元,收市一六二元,收市一六一元,收 市一六一元,收市一六二元,收市一六一元,收 市一六一元,收市一六二元,共成一百二十 一五八點二元共成一百一十七手,一月份開 市一六一元,收市一六二元,收 市一六一元,收市一六二元,收 市一六一元,收市一六二元,收 一加入沽售行列,美元受抑跌至二三四·五等元沽售,使美元進一步下跌。午後本地美元沽售,早市時買資呈拉鋸。在上午收·二〇日圓·由於美國市場利率囘軟,促 京 做價 回順 一跌日 上比價市收 ,圓日二四點

等字。影。國。倫

片巨司公美斯 演主龍泰史 垂

洛奇 政

驚會指計家 !推導劃庭

黄榮 公華

献譽司納

境迷

界離 奨

名獎 女門際

九七五兩時放 點點點點間映 半半半半

無蠢 君

智電樓演合利 週 3 第 停影梦紅公舞 週 3 第

穮穩刺性

滿神傳空。過滑護人

機等學場五天今 △半點二十▷

園明圓燒火 半七熟

政 出演團劇越花百小江浙晚明

k618167

场午 娃小飢

廿四小時通知

兩星期

10.500%

10.500%

場五天今

拉卡羅星祭 麥 仇武 李 衛士拔·歸美咸嘉五榮馬

9.2500%

9.2500%

10.500% 9.2500%

10.500% 9.5000%

*H*773496 ×566148

天兩明今後最 天兩明今後最

歸春望夜夜樓儿 歸春望夜夜樓小

食活人生農天後

映献場五天今

半點二十:間時

園明園燒火

九 七 五 兩 時 半熟 半熟 間

的藏養毒

馬出徒師:塲夜午

食活人生農天後 盤點 石寶 选樂新拿 當點線幾快一體都新倉

3-841199

映獻大盛場五天今 献巨宜不童兒。行發司公亞泛

爆火眼繁天明

曾都曾都學教

提發氣人

匹芬堡史

ST SE

主名首五美军 芬雅蓮歌 **瘤體前黎千一相兩**

在繼的明金刻悅情

利多域量

献五**週十第**

雅瑪為莉蒂克絲琳倫量 宜不登兒 如性火火泛春奔慾 霾 伴綠 紅濫潮 騰火

321

場點四開加

性

子君上樑

狂瘋也帝上 鬼夜剛海四 打場,四點 鬼:午金慾 摄技影员 大 県土 龍猛:九 波城九場半十 風龍:早點

磡紅

腹捧人人趣奇話笑 作傑演導斯岛美占

際國

K 820749

買祭公華訂請 設 虚無座

文章 J A A 地 匹 芬 史 态: 新一套星一鬼堡史提 作後要人 E. 题堡史提

5-737388

華南 K881755 映續場五明今後最

半點九。半點七。半點五 半點兩 政德藻垂

精 祥翰李 演奏 半熟二十

圍明圓燒火 手快大神場午| 渣與串早

后國 會惠新 陳

。掃午爲少香場一 宜不童兒 夫孫四酒 早十帝。女點 場點后 淫三 帘:九今

3-921958 早請場五滿狂



不兒結完至至屈她愛她情她 宜童合美柔剛學的慾的慾的 媽星花名子財: 塩早今華賢

H 870421 天今後最 影的慾愛拙-電的與寫音 徐 鐵病董 領小 城演表金縣 樑 君

出性突息新 演破美藤 映選天明

衝華 色昌 出五 情公性點 艾餘

邨新埔黄 麥 主領 陳 會 陳 惠新

主吉點國務性國干風紅點今 1川三祭【愛際里雲砌半早 公:四 特:1八:。十

映 献 天 今 影電恨愛慾情作合星紅日中 恆永爭不!秒分爭只愛慾

禾嘉·都皇·后皇



演導煒大黎。製監懷文鄒 八〇一場段系 情狂場任為

蜂智貴的蜡不一場五天今 片紀盒珍過可部場五天今 眼**童路人變怎變怎拍人深科尖世二** 前現程生女樣男樣攝體入技端紀十



薦推響體劃計庭家電 禮洗的性:塲早今都當

錄智貴的錯不一 片紀益珍過可部 場五天今 眼**盘路人變怎變怎拍人**深科尖世二 前現程生女樣男樣攝體入技端紀十

進大史人種命新複 躍上類。品生製

薦推覽調訓計庭家意 開處桃地油 | 生吹春福 | 如如龍今 處花 蘇 | 又風星 | 醉痴華早

平宋 ・辛米 映獻場五天今



· 夜場四早今華 寶 情初初初: • 夜女哥 獎 祭 赞 探 英 今 阿 榮 豫 英 今 風 女 天 姐 友 天 派 華 集 華 四 有 華 架 華 早 中 點 料 步 場 夜加民 場午樂 滿爆日連



眼星 | 放拍 | 人深 | 科尖 前現 | 大攝 | 體入 | 技端 病 生 控 太宁開 死老制 空宙拓

聲麗·統總 滿爆日連 常推會導指劃計庭家港香



放拍 人深 科尖 大振 體入 技端 服呈 | 前現 | 生 控 死老制 空宙

速從座定場五天今 搭配新全。種劇新全 受享覺視新全你給献

徐 演主金蔣。騾蓋・莽羅・豪小錢 歲十危夜門鐵黃千流寶 早 七險場午旗金王岷聲 場

片猛班超味趣

座定速火場五天今

開常口笑多多手

演導 蝦 徐

演主金蔣 。 關黃 : 莽羅 一豪 小錢 君樑夜華弱意金文先門叙倫翡 | 早 子上場午文翠臂華開柳智文翠 | 切 指數回破七百關

首次低破。

。七百點心理關亦爲近三個月來

、此勢之急爲近數月來所罕見

P形成衝擊等。, 育改換新約,而對股 個公司私自通知部份舊

台北股市轉急降

港股市轉現明顯反覆 做 價 普 遍 先 六百萬元左右。恒生指數比前日續跌一點二一 全日開做總值有一億三千二百七十三萬元 做價囘落轉急激,收市價多比前日爲低,。上午市道表現較堅好,做價提升亦有力 億三千二百七十三萬元 揚後抑 1000000 比前日增加一工

而部份二三綫股時 以八三五點九 午後突現賣家好

,306,000 760,000 669,000 636,000 590,000

0.18

0.345

0.44

0.75

0.53

0.345

0.445

會德豐船務

隆豐國際

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

億五微市 八六升時

1.43

2.00

大酒店 美麗華酒店 百樂酒店 0.245 富豪酒店 (八)紡織製衣 4.80 饠魚恤 11.00

依時製衣 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 **陶化大同** 環球電子 忠徳石油

6.70 11.00

康力投资 青洲英坭 港機工程 香港毛紡 茂昌眼銳 立與鐙鈸

菲立斯磷 生力啤酒 邵氏: 森那美 星岛和紫 南遊早報 资光實業 紅寶石發展 宋加剌膠 人頭馬

0.44

1.59

0.46 (六)倉塢運輸 1.07

維達航業(暫停牌)---

____ 九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外 安全货食

2.625 3.55 1.68

遊光航業

0.30

0.46

1.58

11.00 5.30 5.30 1.35 1.35 2.00 2.00 5.90

業

定

淡 友 圖

(七)酒店旅遊

6.65

萬升股十

繼續

4844.40 4178.23 3433.23 3697.55 3331.11 3338.72 2453.32 513.62 3320.27

目

四會成交總額:132,730,000元

開市價量最低價量

19.90 20.10 19.80

港燈債券9.25% 72.0% 72.1% 72.0% 72.0% 72.1%

逸東會成交:

九龍會成交:

20.00

香港會成交: 35.320,000元

金銀會成交: 42,450,000元

(一)銀行及財務類

恆生指數:835.97跌1.21

新昌地產

希似興業

國際城市

明輝發展

字隆地產

啓明建築

建煌新記

百利保

森滿合

德榮建築

大賣地產

華光地產

2.325

4.10

0.82

13.80

0.94

0.13

0.53

0.455

2.325

6.65

0.13

0.52

0.45

1.32

1.67

0.69

1.38

水力技资 者族政法 **表江安架** 雷豪酒店 网络城市 和記文排

九龍倉

425,000 356,000

0.44

540,000 527,924

4.55 0.30 0.305

0.45

0.75 1.30 0.32 0.315 0.47

利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投资 新城市地產 新世界發展 鴻易國際 保筆建築

信和图案 兆安地產 大新公和 新鸿基地產 太古地產 大昌地產 大生地産 泰盛發展

永泰發展 世界發展 華信地産 中華造船

聯邦地產A

1.05

0.44

好世界投资暂停牌 太古洋行A

> 6.70 **40.53**

(五)地產建築類 0.25 百寧順(暫停牌)--世紀城市 長江實業 莊士置業

費威 愛美高 270,000元 佳寧(暫停牌 第一太平實業 達東指數:3812.90跌20.67 周生生 金指數 747.65跌2.37 銀指數 564.41跌3.10 金銀指數 683.82跌2.48

莊士集團

和記黃埔

能達科技

廖創興

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地產

荔年地產

鷹君地產

恆隆

夏利文

協成行

信託A

恆基兆粱

置地公司

新昌集團

49.50

33.75

連卡佛A 6.95 新鸿基 瑞興公司 先施公司 會德豐 A 永安公司 28,50 永安集團

怡和認股權證92 1.14 1.17 1.11 13.80 14.00 13.80 6.65 6.70 6.65 6.70 9.60 9.60 9.60

6.15

5.90

9.60 9.60 5.40 5.35 33.50 33,75 33.75 1.90 1.94 1.85 1.88 1.88 5.30 5.35 5.30 九龍巴士

(四)工商企業類 2.20

工商銀行 **海**率銀行 海外信託銀行除息2.80 美迪臣證券 永盛財務 友聯銀行 水隆銀行 怡和證券

和黃認股權證

港燈認股權證

和黄债券

、置地債券8%

九倉債券7.5%

麗地認股權證86 3.00

(三)公用事業類

(二)債券類

東亞銀行

恆生銀行

匯豐銀行

第一太平財務

中華電力 中華巴士 海底隧道 港燈集團 中華煤氣 酒話公司 油族地小輪

聯合企業 雅利發太平行

陸 劣 貨

整個飼料市僅黃豆朴較硬朗 充場

波助瀾力量。 尼來港吸購對大市有推 尼來港吸購對大市有推 市人指出,星加坡、印

情况,但並不表示減量 情况,但並不表示減量 時期至登百五十八美元 時期至登百五十八美元 時期至登百五十八美元 時期至登百五十八美元 時期至登百五十二美元 時期至過期, 時期有減供

担二百二十五元,秦國 無数每担一百三十五元,秦國 至一百四十元,陳洲一 至一百四十元,陳洲一 至一百四十元,陳洲一 至一百二十五元,秦國 大元,印尼麥子每包一百七 大元,印尼麥子每包一百七 大元,即尼麥子每包一百七

。實石首飾則比較不同顏色及風格的歡迎,因爲鐵飾可

復返

本港搪瓷

上業掙

盛世已

半年微有增長。今年上半年本地搪瓷廠生產量銳減六成,下國家,原因是當地有銷路與空氣汚染管制較寬國家,原因是當地有銷路與空氣汚染管制較寬

軍,器皿用具等仍有領 如火水爐及石油氣爐面 有所增加,一些日用品 物的需求因存貨見底面 有所增加,一些日用品 如火水爐及石油氣爐面 如火水爐及石油氣爐面

亞一帶。以非洲尼日型 現在本港搪瓷廠只剩下 現在本港搪瓷廠只剩下 完數間。大量搪瓷廠只剩下 完數間。大量搪瓷廠只剩下

杜邦公司推

價

其他廠商

漿

國

生,熟練工人不足四百 今日只剩下五、六個**性** 人接近七千人,而今時

珠寶首飾出口表現已轉旺 海外訂單接至明年三月份 **本港設計漸受國際市場歡迎**

中國貨箱運輸發展

蘭尼蒙坦拿 約瑟甘彭尼拉

莎蘇丹娜

高雲遜

拉摩尼縣

丹尼艾路

· 度魯羅 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養 養

定亞公司榮譽發行 定亞公司榮譽發行

盈利接近三千萬

維持不

离獸所

問你點

DEFLANCE

·即日開始訂座·

盛獻

内河建立了十二 箱運輸航線;公

~}}} 主菲拉仙多度亞小古 演。姬杜圖巴連子縣 詩讀低月望舉 !性頭,明頭

海少献靓情少絲姐 補爺實女痴爺絲兒 !話,要!爲,甜 • 看觀宜不童兒 。映献天明。

製泡馬大班原星斗反 集續星斗反 時少豫莫**孙**須得人 【年**春**負,反意生

月月天真 治基沙真 兒童絕對不宜 ...is this year's sleeper. 無處不在! 家庭生婦 新向舞蹈,是《入魔》,成新疆 是里等前 **滞迟强重** 1 置水一测。 心魔兽滅 最更挑層!毁人家害,满强收屍

身球公司#P.观略人/6女一四晚后现巨片 卵合医院形片公司(董卓)荣誉致行:

	WAH KIU YAT PO 常日信当	
頁一第張八第 日九十月十年亥癸曆夏 開於 上 上 上 上 上 上 上 上 上	○煙屋另川生租裝 (③181 科 K 裝時 H 全私B 举	明星 日三廿月一十年三八九一曆公年二十七國民華中 8000000000000000000000000000000000000
		高級軍廠 第一次 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10
世界 元川 萬首 話除元 藍 日藤 大 大 三	美字 原	是秦中祖 伊 7位度打 5新属
一方明旺舖 大字 工	清厦八六 潭公大厦 大有18 秀 七像房廣 不言五平 K 利宜美 394 呎 偉 個伍位 1 650 呎 通廊所有 650 呎 海面所南 650 呎 海面所南 650 呎 海面所南 650 呎 海面所南 20餘萬 用呎通廊播 650 呎 海面所南 20餘萬 用呎 超位 2 6 6 5 0 呎 30 6 5 6 5 0 9 8 3 6 6	K 新面電 C 五年 屯 送火 沙 供補商 特 係七一 移 出房七 市 新退休 奥場 新退休 奥場 大 京
では、100-753560 288で有元四地的場。 288で五長 住吹長太 3首可送84 上	京和地産 家和地産 安街優九338 安前優九338 安前田村卿寧利彩良明 安前田村卿寧利彩良明 安前田村卿寧利彩良明 安前田村卿寧利彩良明 安前田村卿寧利彩良明 安前田村卿寧和彩良明 安前田村卿寧和彩良明 安前田村卿寧和彩良明 安前田村卿寧和彩良明 安前田村卿寧和彩良明 安前田村卿李 安前田村 安前田村田村 安前田村 安前田村田村 安前田村田村 安前田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田村田	是 : 城區 托伯百战中 優各猛 8 月免新剛 保剛房
	二十樓 出收不交吉樓成 價舖位洋樓免費估價交 品收錢最高不用入房敷迎比較快 入屋聯迎	
★ 1 0 電話	⑤—445838 快富地產 K 9 1546 彌敦道625號鹽斯	商業大厦1207室* ⑤422566家和地產 8000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 200
五租18合門「乌座沿菜坊」 8八至契有「8」 國大中,行前 0 建方。 随时一度登165月 5 座沙 1 角度加工	東電或道英 陳盛港特租 東田東海 東田東海 東田東海 東田東海 東田東海 東田東海 東田東海 東田東	
不是 1200 500 完 1000 实 1000 的 1000 实 1000 x 1	Community Line & Det IZ	生
第五大 根 4200位 根 2607 日 日 日 日 日 日 日 日 日		
京東京	3 行號 佐 大塚 大塚 大塚 大塚 大塚 大塚 大塚	大学 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	8 不為 特	1 競
	唐 扫 扫 一	では、
一方 生 樓		九 邊大修 樓 飛龍台 養式洋樓 1600尺 一房一廳 3.6 点
高島區 高島區 即置即住 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	② ③ ② ① 印	百德新街全部商股
夜冷電子錶廠 夜冷(前羅氏美光) 「你原成手錶驗肉電池飯帶各類電子號祭件 TFMPRESS E.M.B. 全自動銷線都機放大銳 場別電批打字機冷氣機像似什物一切手錢廠之 」以用具地址:香港皇后大道西 428-438 號3		灰機鍋電子 「大成新香色美外銀融電子」 「大成新香色美外銀融電子」 「大成新香色美外銀融電子」 「大成新香色美外銀融電子」 「大成新香色美外銀融電子」 「大成新香色美外銀融電子」 「大成新香色美外銀融電電子」 「大方子子」 「大方子」 「大方子子」 「大方子」 「大方子子」 「大方子」 「大方子子」 「大方子」 「大方子子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子」 「大方子 「大方子」 「大方子 「大方子 「大方子」 「大方子 「大方子 「大方子 「大方子」 「大方子 「大方子」 「大方子 「大方
字版內治。	「女/介 全夫 一 版文	文介核另一方 交介核另一方 大帮中國三明廠及齊齊哈爾橫頭囉床日本磨床台 於原本文件框,大班格椅。 500 至5000磅朋車唑壓拾繳座地式火石機日立牌, 九天級 鳴 500 至5000磅朋車唑壓拾繳座地式火石機日立牌, 九天級 鳴 500 至5000磅朋車唑壓拾繳座地式火石機日立牌, 九天及 鳴 五天及 完 五大孫的五五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十
902 961 408 1222 1405 1551 1631 067 903 964 415 1223 1407 1553 1633 120 904 966 420 1228 1409 1556 1634 120 905 967 427 1230 1410 1556 1635 140 906 967 427 1234 1426 1557 1635 120 140 906 968 430 1238 1430 1556 1638 1567 1638 156	常用大業街21號8字樓* 「特別 1	事 打字機
448 449 1274 1616	電清廣分本惠	分茲 产
456 1280 1281	(5)462583 陳登之 114 8股增益股通內任票之 公平 作级 278/110 32股增益股赁,何之正 可二 性吸引 2 82/126 96股增益股發倘人持本 啟日 啟 報	等明 失 報照 明 失 報照 明 失 關聯級 明 金 138 明 屬 5 存 事 明 作

郭日 全科⑤8190593 里 下午後電H 504954 下午後電H 504954 下午後電H 504954 下午後電H 504954 下午後電H 504954 府區為儘應H 511049 特種小學各級海扶林或 各科工 本校均可®8931221 给 中型被持中区以上同學 中型以上同學 中型以上同學 專補高中 写能力應付各種考試下 写能力應付各種考試下 英文難題改進守握讀講 英文難題改進守握讀講 ○ 文理工商英語精修中心
○ 共命優長組第二階段(Stage II)GCE、AEB、HKCEE
第 240全期六月。祗接受往屆骨取得E級以上並具有相當情力應試之同學參加須經筆試口試甄別(教授語言爲全英語)
○ 公開試GCE、AEB、AL、H.L. HKCEE 應試組第 380UP
全明二月(教授語言爲全英語)
○ 向考84英語數學保証合格組第160 Stage(II)
官班中心K 421534 彩虹中心K 257187 旺角中心K 421534
青山道中心K 861895 九龍城中心K 825257 至F7 來函免毀索取: 翻寄上章程及免費 聞刊乙份。 口 電話 ©666196通用治 處焊渠務通渠©666196 磁砂花瓦水喉深具螺丝 成砂花瓦水喉深具螺丝 更短期 雙尾 造工程和出了809226 後世安拆消洗承安装 修理安拆消洗承安装 親爲日夜K 7163794共2 機木泥水油漆灰水瓷棉粉板 建 163794共2 地上 163794 放論手面相依出生 函 電 論 相 下325531中2988 下325531中2988 個四卅字小 車磨打騰 油漆泥水 乾洗地氈 立運公司 H 749835 專科水晶板 H 724717



杉和维于

02355 - C



,水晶地板 夜0-816970

* 香港旅遊機構 * $3 - 304605 \quad 3 - 304513 \quad 3 - 304780$ 九龍彌敦道335號17樓B座。 即大華戲院斜對面。 東京廸士尼樂園六天園 \$3290

星馬泰九天高級渡假團 \$3999 台灣4,7,8,9,天豪華團 超級台灣聖誕新年團 \$ 2300 代訂廉價機果酒店房間)

九天出証\$160

華僑日報讀者 七海旅行團

本港旅遊·澳門旅遊/廉·價·機·票 台灣旅遊·日本旅遊 月及務中心、 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢

☎:5 —413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦 | 802室電話:5-4|308|

月艮 /計 聯獅投資發展公司(附屬機構)雪雅服務公司 本公司乃一新成立之清潔服務公司,具完善設備,充沛員工,集經驗人才,專人負責地板 地毡、橱窗等各方面清潔工作,如有急需上述服務者請速與本公司聯絡接洽電話:H416153 H416030 *保証價格公道*

選擇旅遊



南美洲簽證居留 星馬泰出生可往探親

經驗代辦泰國 居留全套手續 泰國居留 台快證165泰證80

瑞興旅游3-816528 桂林直航五天團\$ 1890 \$1546 北京九天火車團\$ 1980直航團\$ 3990 北京哈爾濱賞雪、桃山滑雪 17天\$ 2980 丹霞山/七星岩、廣州、從化西天S620建一、四、六出發 惠州、西湖、羅浮山 二天\$ 240 逢星期六住豪華等房 中山溫泉、翠亭邨二天 翠溪節: 12月24.25,26 暢遊長江樂園,住宿中山溫泉及珠海賓館豪華等原 西瀝 / 小梅沙 / 香蜜湖 天天出發\$ 180 九龍彌敦道747 號金都商塲三樓324 室(大大對面)朝十晚九

機票十酒店四天三晚\$1000 庇1690 亞 雄 860 敦2200 FD 尼2050 星馬泰2300 星加坡1450 國1000 溫哥華2450 菲律賓 100 西雅圖1700 多倫多2750 約2530 歐 洲2200 荷 簡2200

3-7238310 夏威夷 1690 溴 洲 2200 西雅區 1650 星馬泰 1450 - 韓 國 700 本總公司洛杉磯

907室(龍子行模上)

移民南美各國 無須投資、可辦永久居留權。一切手 續在香港辦理·取証後可繼續在香港 居住或隨時往南美定居。澳門及任何 人士均可。收費特平,取証時收費。歡 迎查詢及索取資料,假日照常辦公。 電話:③—851863 3-840466 南美國際旅運公司 彌敦道300號9樓巨座

推举寻家 小安庭150

3-651749 634114

人特約經銷:澳門凱悅黃金假期

酒店十船票十接送。 專門代訂各大航空公司機票價格特平 辦理各國簽證、快證、護照、旅行團

珠海賓館、長江樂園 ▼(天天出發) 388 1. 專人售賣世界各地 *平價機票 * **免費代辦各地簽証**

代辦各地旅行團 代訂各地酒店・機票・簽證・平通港九 九龍尖沙咀海防道32至34號實體大厦6-E座

各大航空公司贊助 宣放表 1690 夏放表 2200 多倫多 3000 非律質 1000 倫敦 1880 巴黎 1880 西蘭 1880 西德 2400 澳洲 2880 南美 3800 報名請到干諾道中62號中興商業大厦4A 金 (國際大厦右鄰)查詢索5-443055(3線) 袋

美麗麗 30 3-321315 5-215588 D Show 國四天 1698 日本六天3098

總社:5-215588 旺角:3-910546 中環:5·237169 觀塘:3·452021 信和:3·303271 荃灣:0·408228 荃灣:0·408228

* 飛機往花蓮,火車返台北 * 四晚豪華夜總會 **灩遊:中正堂、陽明山、地獄谷、扁來、石門、六福村、日月潭、台南、溪頭** 澄溝湖、阿里山、彰化、台中、天祥、故宫、忠烈祠等各大名勝風光。 住宿:希爾頓、中信、京王、日月澤、阿里山濱館、名城等市中心大酒店。

獨家主辦,早機去,晚機返,專人領隊 12723 24, 258

603室6字 海明威旅運 3-958807 • 3-958547

É 账 機 票 ★四天三晚單人房

950 來回機票包接送|天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★韓、日台機栗 1400

旺角彈教道655號胡社生行801室

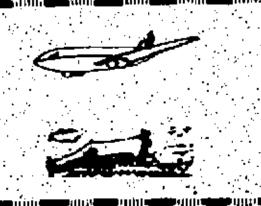
特快收費75 包膜包銷 總店旺角價款道607新興大厦1817室 電梯18字 電話:3301275 3849562 3859555 分店中環永吉街12體利商場2樓8室5413674 自實樓字地址不製值此兩間老招牌其他是傷實

⑤—400572—497109—497293

代申辦各國各類簽証,兼售各地機票 專業職業化・商業事業化・服務企業化 旅遊移民隨君尊便,安全穩妥保簽五年

憑本署歷史經驗,對各國移民法之瞭解 辦理途經,竅門,便可幫你達到願望 香港干諾道西28號威勝商業中心1506室

旺角分社:銅敦道636號銀行中心1015室 電話3846484 846555 846557





方便讀者 選擇旅遊



信用可靠

九龍二分社:德福商均9-43號 電話3--7566993 假日照常辦公 銅鑼馬分社:恒隆中心2201室 電話:5775655 - 5775266 假日照常辦公

\$ 2480 天天出發

釜出分社:靑山道遠東銀行大厦地區 美國西岸八天豪華團

\$6980

□ 本州富士山廸士尼六天豪華團 本州富士山廸士尼八天豪華團 \$ 3290逢星期二、四出發 \$ 4050 天天出發

\$ 4480 逢星期六出發

\$ 2150逢星期一、三、四、六

台灣七天豪華團

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2850 逢星期四出發

\$ 2300 逢星期二、三、四、六出發 \$ 2720 逢星期二、三、四、六出發 台灣溪頭九天豪華團 台灣阿里山九天豪華團 \$ 2720 逢星期二、三、四、六出發

馬星(檳城)七天豪華團 曼谷、淸邁芭堤雅七天豪華團

力口 美加西岸十二天豪華團

\$11480 逢星期三出發 \$3590逢星期一、四、六出發

泰馬星十天豪華團

\$2700 逢星期二出發 \$4290 逢星期四出發

逢星期三出發

歷史悠久*專業旅遊 但被公司

7丰 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

〕 非律實(碧瑤,百島)七天豪華團

凝りたく は44歳 は、60 中34 鬼事を治 通ブ Jo 1 19 亨 始り 24006 申标单指敲踪搜上 3.6 611 分析 1 美沙明佛教 高23夏瑞典建规117到 用 角形 飲 新636世 报行 中心工作 3 - 30 50 0 · 斯· 郑·郑· 学 : 治582 例 名。和1月11-19 《 5 3.12 30 . 地海尾镇崇钟心6/军基州中A方: 学识别光度 晚九辦公。

清邁四天 \$2190 六天 \$2520 七天 \$2700 清邁八天 \$2880 芭堤雅四天 \$2150(包單人房 曼谷七天 \$2480 布吉島七天 \$2890 (雙程 內陸機 天天出發·乘泰航早機 本團優點:

①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清邁——曼谷乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之文華、星宮等大酒店 ④芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店?

AL-®

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮 台北四天\$1690 豪華七天 \$2300 九天\$2720 河里山澎湖列島八天\$2590 (雙程內陸機) 天天出發·乘華航早機

曼谷七天豪華團

本團優點: ①乘華航 747 豪華客機、早去晚返。 ②華航兩程內陸機(台北一花導、高雄一台北) ③台北住希爾頓、在蓮住中信、台中住全國 阿里山賓館、高雄佳圓山。 台証 \$ 120

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 清邁泰馬星十二天\$4580

馬星泰九天\$3890十一天\$4350 馬星豪華七天\$ 3530 逢星期一、二、四、六、日出發

專人領隊、一流酒店

日本韓國

七天豪華團 \$2150 逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 楊遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶

蘇碧海、百勝灘急流。 **【住宿:最高級之喜來登大酒店一** 五星級市區酒店、方便團友 逛街購物 免除乘車往返之苦

日本本州八天 S4050 逢星期一、二、三、六、日出發(乘國泰 富士山廸士尼樂園六天 \$3290 逢星期一、六、日出發(乘華航767) 韓國九州鹿兒島八天\$4200 逢星期一、三、四、五出發(乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4290

九 州鹿兒島本州八天 \$4590

九州鹿兒島八天豪華團 \$4160

iliti (**法内**)

免費專車由機塲或火車站接往賓館 代訂香港廣州來回機票及國內機票 景星旅遊有限公司

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 電話: 5-211251-3 , 5-235078-0 , 5-266483

星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員 聖誕直航五天團\$1990 12月17, 21, 25, 29

*乘新型波音737 客機,直航來回,安全快捷 * 住宿隱山實館、空調設備,出入方便 *採用坐臥空調遊覽車, 倍覺舒適。 *團團獨立,專職領隊階同,沿途照料。 五天高級航空團\$1700

香港一廣州一飛翔船/直通車 **逢星期三出發,廣州住東方賓館** 中山溫泉,珠海渡假村

石景山

二天遊:\$438 ★三天遊:\$590 *風格不同,高級豪華,食住考究 *住宿珠海賓館豪華套房 *澳門住宿凱悅超級大酒店

*採用最舒適交通工具往來澳門 *全程膳食一流,專人領隊 ★★★★天天出發★★★★ 北京七天高級團\$ 3690

北京·江南

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城、十三 凌、北海公園、天壇、臥佛寺等等。 *乘直航飛機來回,住宿賽華賓館套房。 日期: 10月27日 11月3,10,17,24日

江南九天高級團\$ 3290 北京華東十四天聯遊\$5690 從化溫泉

三天\$ 680 逢星期五、六早上出發 *從化住宿河西溫泉賓館。 *廣州住宿東方賓館,超值享受 *出發前供應美式早餐與别不同 *乘空調快車往直通快車回 *週末短程渡假,最佳選擇。

博覽 旅遊有限公司 建社:中海皇后大道中46类原年大厦1103室 分配:第少阻提光行935室

今时:臺灣地談站南豐中心1705室及商坞A79 朝九晚九 5-420248 0-493151

票務專線:5-241292 5-241366 建斯耳及公民假期照常総合

日本外

大阪・奈良・京都・名古屋・濱名 湖·五合目·富士山·子彈車·箱 根・東京・美加多夜總會

六天、七天、八天由\$3290^起 新增:東京廸士尼樂園(包套票 全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館4横濱中華街5大石寺

先飛大阪、東京返港、減少行車16小時 *乘日航747客機·早機去·晚機返。 * 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 天天出發(回程可停台北

个泰國

• 乘泰航直飛清邁 • 清邁—曼谷乘內陸機 清邁四天、六天、七天、八天由\$2190起 曼谷四天、五天、七天 由\$2150起 全港獨有:①長勝灘 ②仙猴山 ③遥溺人工海浪園 ④東芭文化村 ⑤泰國夢幻遊樂園 ⑥芭堤雅嘉樂斯 第三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。

* 基谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。 *乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港)

^{台四} \$ 1690 ^{花阿五} \$ 1880 ^{環七} \$ 2300 環島阿里山八天\$2510 * 高雄人 - 台北走 * 內陸機: 花蓮一台北

阿里山墾丁九天\$2720 *台北入・台北走*内陸機:台北一花蓮 高雄一台北 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

上、「「「」「直飛高雄・台北返港

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳

野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

高級七天 \$2150 最新行程、成本最高、乘搭非航 · 海林鄉村俱樂部 · 全菲最高級 之"金魚缸"夜總會

* 兩晚最高級夜總會,豪華團膳食 *節目全港最多·獨立成團。 天天出祭 \$3430

星馬泰十一天 \$4350

CHEMINE THEFE

分社:旺角彈幹頭636號銀行中心303-4字

加本公司舉辦之旅行團, 便可即席参加禮券抽獎 面額分 \$300 \$400

SKY WORLD TOURS LTD. 5-434488 5-459911

swissair 🕡

冒萄牙、西班牙、埃及、 希臘團 12天\$13980 (全程航機・高級享受) 通遊里斯本·馬德里·開羅·雅典。

> 開码为於西州为《正耳其 瑞士、埃及、希臘團 17天\$17980

全中南歐超信泰華區 116天\$10980

(包足三餐,兩程內航機) 遞遊荷蘭、德國、奧地利、意大利、瑞士 法國、英國。 23/12,27/1,1/2,3/2,23/

意大利。東地卡羅、英法 瑞 11天\$8990 (直飛羅馬,包足三餐) 22/12,2/2,8/3.

印度尼泊爾泰華團 12天\$9980 24/12,4/2 印尼。巴里思,概加達 7天\$4780 10/12,24/12,31/1,1/2,2/2

東京迪士尼樂園6天/8天 逢盘期日上午出数 18/12.25/12.29/1.1/2.3/2.5/2

BAAZ 南非航空質助

全南非津巴布華團 8/15天\$9980起 24/12,28/1,4/2

東南非維多利亞瀑布遊 15天\$21980

24/12,28/1,4/2 遍遊奈羅比・奈華沙湖・樹頂酒店・瑪沙瑪 拉狩雞區,維多利亞瀑布,約翰尼斯堡 金礦,養石礦,太陽城(賭城),角城

造星期一、二、三、六出發(可延期返港

美加西岸賭城團 10天/12天/14天\$9550起 遍遊檀香山,珍珠港·羅省·迪士尼樂園· 環球片場・賭城拉斯維加斯・三藩市・

美加·澳紐新原東

溫哥華。 22/12,25/12,31/1 9天\$9980(澳洲投資移民遊覽團

邁遊紐西蘭,南北兩島,澳洲黃金海岸等

16天\$17900

港中環先施大厦12字(週日假期辦公11時 5時 旅游有限公司

IATA, 44.備拼 僧被婁王美國。 - 東南亞各地於思查詢

暢遊日本東京、箱根、富士山、湯 名湖,白絲瀑布,伊豆、京都,奈 良・名古屋・大阪・廸士尼樂園及 新幹線(子彈火車)。住宿一流酒 店,乘 747 珍寶客機,早機去,夜 機返,唯一直航大阪·東京返港 不用坐內陸機,獨立成團,專人領 除。天天出發 \$4050

東京殖士尼樂園六天豪華遊 天天出發\$3290 北海道廸士尼七天團 连星期日\$4290 強士尼韓國九州九天團 逢星期二\$4890

畅遊鹿兒島,楼島火山,指宿,長

崎鼻,池中湖,霧島,宮崎,和平 台,自然野生動物園,大分水族館 - 别府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊 本古城、天草五橋、雲仙、長崎、 福岡,天滿宮,福油神社等,住宿 一流酒店,獨立成團,專人領隊。 廸士尼九州東京九天團,則在東京 住兩晚,加遊廸士尼樂園· 廸土尼九州東京九天\$ 4590

廸士尼九州東京七天\$3790

逢星期四、六

進星期三

鹿兒島九州八天

暢遊澳門名勝,包括主教山,跑狗 堪,大三巴牌坊,観音堂,澳門娛 **樂場,賽馬車會等,住宿最豪華之** 凱悅酒店·享用酒店內各項娛樂設 天天出發 \$ 490

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船栗十早餐 天天出發 \$ 290起 暢遊檀香山,珍珠港,鑽石頭山。 伊奥蘭尼皇宮・洛杉磯・和路廸斯 尼樂園·聖地牙哥·環球片場·拉 斯維力斯(賭城)・大峽谷・三藩 市,金門大橋,雙峯山,漁人碼頭 ,加州紅木林,涉沙利圖,溫哥華 ・士丹尼公園・煤氣鎮・加碧蘭盧 吊橋等。真人領隊,住宿一流豪華 大酒店。逢星期日 BIG TOP 747 出發。

\$6490 美國西岸七天 \$9390 美國西岸十天 \$11690 |美加西岸十一天

暢遊布里斯本,黃金海岸·海洋世 界,雪梨歌劇院,雪梨塔,澳洲首 都坎培拉・新金山---墨爾本・蘇 菲力山,樹熊動物園及雪梨港遊船 河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多 程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以

適合香港人口味之中菜爲主,獨立

成團,專人領隊。免費代辦簽証。

逢星期一 八天\$6990起



旅遊有限公司

(4) 行技员(3) 期的公全个年期时主 票務部: IATA / 特備廉價機票往美國、加拿大 歐洲、東南亞各地畝川蛮詢。

(全港最豪華·成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝,碧瑤,文化 村(千島縮影)太高地,艾蘭廸, 賭場,百勝灘,急流飛瀑。全港獨 有漫遊瑪麗半島,住宿馬尼拉五星 超級豪華麗晶,鄉村,及碧瑤凱悅 大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 ,團團獨立,專人領隊,最佳導遊

爲你服務。 天天出發,早出晚返 七天超值\$2150

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河橋 大佛統・水上市場・大皇宮・芭 堤雅,環瑚島,東芭文化邨,鰮魚 湖,人妖花街,四面神,奇妙樂園 等住宿一流大酒店。

\$4160

天天出發 本團特點: 1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。 2)新增行程有泰國強士尼之稱奇 妙樂園設備一流。 3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海 鮮餐・膳食豐富。

早機出發・晩機返港 七天\$ 2480

暢遊清邁市,雙龍寺,泰里夏宫 美人窩、苗人村,布吉島、華牙灣 ,占士郑島·芭棠海灘·神仙島。 著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋・大像統・水上市場・大庫宮・芭堤雅

·珊瑚島·鱷魚湖·奇妙樂園等, 住宿一流大酒店·獨立成團,專人 領隊。本團特點: 1)乘早機出發,晚機返港 2)清蓮往曼谷乘內陸機。 3)布吉島來回乘內陸機 4)新增行程有泰國強士尼之稱奇

逢星期二、日出發 八天清邁\$2890 逢星期六出發布吉島 七天 \$ 2990

妙樂園。

暢遊台北・陽明山・故宮博物館・ 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山 · 天祥 · 花莲 · 六辐村野生動物園 · 忠烈祠等。住宿一流豪華大酒店 ,獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄、台北返港。

台北住財神,統一等豪華大酒店, **村加太陽城及豪華夜總會,分社直** 營。保証滿意。 八天\$ 2510 天天出發

七天\$ 2300

逢星期四、日出發

暢遊檳城,蛇廟,極樂寺,臥佛寺 ,猴子公園,丹絨武雅海灘,太平 湖,怡保,霹靂洞,雲頂高原,賭 場,淸水岩,黑風洞,淸眞寺,吉 隆坡,星加坡、聖陶沙島,花葩山。 ・裕華園・飛禽公園・曼谷・鱸魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 流大酒店。專人領隊。團團獨立。

逢星期一·六出發 馬星七天 \$3699 馬星泰十二天 \$4790



聖誕新年團開始接受報名 請向各大旅行社接洽查詢 大块聯進 \$3,390 七人大利进行政进 34,490 由絲瀑布,大石寺、山中湖、富士山、皇居御苑 二重橋,明治神宮,淺草,漢城等名勝。 逢星期四、六、日出發 登别地獄,白老倭奴村、札幌、太通公園、真駒內滑 雪場、時計台、雪印雪品廠、七寶啤酒廠、大倉山奥 DIE 運場,七寶啤酒廠,千歲,東京,廸士尼樂園等名勝 逢星期日出發

詳情請與港澳、新界 Goodie 各大旅行社查詢 韓國大觀遊(加插陽智山滑雪

4天\$2700 逢三、五、六 🙉 🔊 🥭 5天\$3000逢一六 ★全程單人房及免費享受皇帝式伎生宴。 ★回程可停台北・不另收費。 ★早機去,晚機返,行程充足。

7天 \$ 2480 6天(東京・廸士尼 逢五、六四。

日本大觀遊 6天(大阪·東京)、\$3290 逢星期日 British

澳新界各大旅行社查詢

曼谷芭堤雅 4天\$2780 5天\$3000 7天\$2480 李受皇帝式 特别增加: 伎 生 宴 選 遊 在 國 東芭文化村 逢六\$1780起

請向港九各大旅行社查詢

中大旅遊 H431331-3 431331-3

長江樂園 蛇口、香蜜湖 兩天 假日 \$ 498 兩天 \$385 平日\$430 逢二、四、六出發 石岩湖兩天 蛇口兩天遊 350 \$440 / \$498 逢五、六、日出發

代訂國內及各地實館、機農、簽證 德朝,直中185--195四季等待春大厦103至

\$3290 香港德輔道中45號永騰銀行大廈13字機

九部彌教道美麗 藥酒店商岛GH

總代理下列學府之招生 PROFESSIONAL ENGLISH COURSES AT: OXFORD LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. CAMBRIDGE LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. BOURNEMOUTH LANGUAGE COLLEGE, ENGLAND. 美、加升學指導

東京廸士尼六天團 航空公司機票 \$2800起 (東南亞、美加、歐洲。) **逢星期日出發**。 代辦各國旅遊簽證 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室

辦公時間: 例九晚七

朝汕、廈門、古浪嶼七天 \$1350(逢星期日 北京火車豪華團八天 \$1890(逢星期日 江南火車豪華團十一天\$2650(光%) 中山溫泉、長江樂園\$420 珠海賓館、長江樂園 \$420 凌宵宮、陽春

九龍旺角太子道150號太子商業大厦903室

- 香蜜湖逍遙遊 \$385

石岩湖俱樂部 \$335、

「雨天園」天天出發

丹霞山、韶阳 逢星期四、日

封開·梧州五天\$890(逢星期二)

慶門、泉州、古浪嶼五天 \$1080 (達星期二

WAH KIU YAT PO

哈爾寶12天賞雪團、\$3090%%%-% プレ 哈朗資12天質雪 華東14天直航團 華東13天火車團 \$3388% 北京9天火車團 \$ 1998%-5271-12 **7** 北京7天航空團 北京6天直航團 \$ 2990 % % \$ 3790 3/2

聖誕農曆新年圍現已接受報名 新航歐洲假期 \$7180起 日本廸士尼六天 新航美洲假期 \$6199起 韓國四天(包單人房) 新航夏威夷假期\$3990起 台灣四天豪華團 國泰澳洲假期 \$6989起 台灣七天豪華團 西北美加精華遊\$6995起 曼谷芭堤雅士夫妻華團 32480

專售各地機票、酒店及簽證 想行: 尖沙咀樂流五號大樓 假日照常

3-910377 3-969861

台灣渡假團|台灣豪華團 四天\$1670 | 八天\$2510 逢週一、六出發 韓國豪華團 七天 \$2480 四天 \$ 2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機聚

台北機票十酒店十接送\$1070天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

美國七天

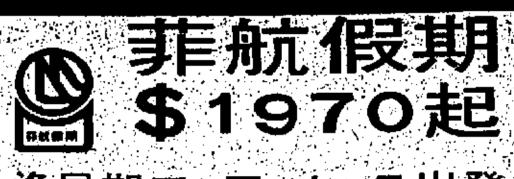
欧洲十天 韓國四天 2700 **溴超15天** 15988 日本六天 2860 加拿大9天 9888 非島大天 1760 美加13天 13188

初 約 \$ 2680 沙克 洲 S 2850

四天\$998起 八天\$2580 日本 韓台 六天\$2848

代訂各地機票 - 酒店 · 平鱼港九 各國簽證權威平快著稱 精辦綠印出國 台證 旺角開敦道744號道亨銀行大廈十樓 近麗聲戲院

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



逢星期三、四、六、日出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚 HK\$1740 天天出發

彌敦道580號彌敦中心1805室

790 馬尼拉 700 紐約 2680 980 韓日台 1990 倫敦 2150 1120 馬星泰 1400 徳國 2150 1750 夏威夷 1800 巴黎 2150 1300 三藩市 1900 羅馬 2150 2050 洛杉磯 1900 荷蘭 2150 2150 温哥華 1880 雪梨 2300

特快台證\$150

3-677450 3-678734 3-696729 3-67873**4** 3-6967**2**9 部 專線 3-7216171

國泰歐陸假期 \$6989起 新航歐洲假期 \$6880起 日航天地美加进\$8000起 新航美洲假期 \$5989起 溴航漫級精華遊\$6695起 華航獎加速時至\$4799起二,加熱加進大遊覽\$9695起

尖沙唱彌敦道100號東英大厦1108室

2000 妈训游瞳八三

專綫代理星》馬、泰、印尼 平價機票 特快簽證 星馬泰九天 \$4250 星馬(檳城)七天 \$3450 \$2450

\$2950 韓國四天 \$4050 日本八天 \$3250 狄士尼六天 台灣八天 \$2150

夏威夷 澳洲 西岸

九龍尖沙咀景地道75號南洋中心第2座604室

5-222851

假期540/570 華承270/300 三陽350/380 |九之内 | 1050/1250 | 和田東北1150/1350 **東京王巴沙1600/800・大阪東急1150/1500**

|海景320/350||貴都420/440 | 太平350/380 | 帝國560/580 图 第 780 喜來登1110 国底350/380 文華680/760 使 統 840 樂 天1410 記州350/380 凱悅780/800 中環域多利皇后街利隆大厦203室

五星級

特别貢獻 **憑再版『酒店指爾』 手册之籍號 。若與澳門凱悅酒店**

住宿券相同,無須抽獎即可獲得: 。全中五個字共5名、免費住特級套房總值約1萬元。 2. 中後四個字共50名、免費住一晚總值約3萬元。 3. 中後三個字共500名、半費住一晚總值約15萬元。 4、中後二個字共5000名,獲100元禮券總值50萬 5. 中後一個字一律奉送中西自助式早餐,永不落空。 本社十六年歷史、信學可靠:代理各地酒店、船票、

機票、簽證及旅行團。

3-319151 旺角登打士街56號植裕商業大厦2010室

平價機票市場 省\$1800 西雅圖\$1650 約\$2500溫哥華\$1900 星加坡\$1390曼 谷\$1050

特快台證十次全套\$160 星馬泰簽證\$80

表 在 旅行團有限公司 5-257148 5-224765 中華民國觀光局審定台北市甲種超行計學的組合 聖誕節各團現已接受報名

歡迎查詢及代訂各地酒店及機票 韓國漢城、泰國書。命一、海

四五 \$ 2700 起 六天 \$2300 阿里山九天 \$2720 天天 \$ 2700 起 七天 \$2480 花蓮七天 \$2300 包伎生館藝宴 人天清邁\$2880 台雄\$150 股實可謂

東京廸土尼6天 \$3290

逢星期日出發

中山溫泉長江樂園 天天出發 \$415起

九部尖沙明金巴利道25糖長利商業大原三樓 3-664203-6

国 プロス 3-323419

從化、天湖、南湖、廣州三天 \$ 650 星湖、鼎湖、從化、廣州四天 \$ 650 、錦江、南華寺、廣州四天 \$ 650 蓮花山、佛山、從化、廣州四天 春灣、凌霄岩、星湖、鼎湖四天 代訂白雲賓館、白天鵝賓館、星湖輔票

飛機票、直通車票、廣州往各地火車臥舖票 旺角登打士街56號家樂商坞一樓43室

3-676171 3-319281 3-322301

0 - 430211代訂各地酒店及簽證 多倫多\$2888 夏威夷\$1780 洛杉磯\$2030 敦\$2300 黎 \$ 2230 蘭 \$ 2230 西雅圖 \$ 1630 三藩市\$2030 芝加哥 \$ 2280 和 約\$2880 總社:中環大道中31號陸海頭大厦1字全層 分社:失沙咀彌敦道23號B與大厦日字

旺角彌敦前636別銀行中心17字

旺角開敦道582號借和中心10字

·荃洞地鐵站南豐中心6樓及商均A72

長城中國旅遊服務社 電話:3-930256 3-915327

北京六天直航團\$3890超達星期二六 北京七天航空團\$3090超達星期二六 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 3990(逢星期二) 11天 \$ 4690(逢星期一) 南京、無錫、蘇州、杭州九天 \$ 3690

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

全北京江南十三天

斤達旅行社 5-447301

台北假期4天 \$ 1670 台北花蓮5天 \$ 1880 環島阿里山8天 \$ 2510 \$ 2700 韓國4天(包單人房) 韓台7天聯遊 \$ 3350 \$ 2490

聖誕各團已開始接受報名 社團特價、歡迎查詢

INTUPTUMS

北海道6天 54180

請向港九各大旅行社

或熱線電話 H-200825 查詢 3-660206-7 3-306331-4

韓台學2700 起回程停台北包传生藝家

事辦美加澳簽證・各地廉價機票 天天出發 機票十酒店 台證快捷妥當信怨保證七天出證 門凱悅酒店180 兩天豪華團350

旺角彌敦道636號銀行中心905 室 音览分符 星光符752筐 般務時間朝九晚七、解古台行照常、歌声VISA、AE等。

我无限别界各大旅行社行程表備索 HK \$1788 起

HK \$ 1670 起

至\$2550 酒店假期 HK \$1670 m

HOTELIDAY T/ 機票十酒店三晚套券

3-305207 3-322301

0 - 430211\$120 機票十酒店十接送

泰證\$80 星馬泰特價機票 代訂台北、泰國酒店 大公司辦理、妥善可靠

總社:中環大道中31號陸海通大廈1 空空的分社:尖沙咀彌敦道23號瑞與大廈11字 旺角開敦道636號银行中心17分 旺角彌敦道582號信和中心10字 奎州地鐵站南豐中心6樓及商均A72

你們有沒有 概都看見等 近日你

是不好替的

靑年

提供

玩得熱了,也不要隨便脫衣服,要不然就會當你們早上起床,最好多披一件外衣,飲食衞生。

活動

兒童

注意秋季保健

識常體人・



媽果 蘋

青年時裝設

尼捉進樹洞衷。 子,她命令孩子們把丹 果都變成一個小小的孩 她用手一指,所有的蘋

有再换牙的需要了。後,頸骨便固定,而又便沒 但是,過了二十歲

此恨

痴情 書

及登記爲會員,會實每年人與趣班、義工服務、關懷

星鼎廣州四天 618

星鼎從化五天 728

第六五一五期 絲竹之聲

發提

%我國傳統音樂

廷

兴女青合辦 中樂演奏會

交試將它完成,並與上願色。(小威) **主公仔**· 道是個小孩子們愛玩的公仔,但只能了一生,小朋

樣,便醒來了,原來是,不知如何是好?就追

兒童天地

做夢哩

丹尼冬

| 一月四日〈星 | 佐袭的指揮·作曲家,都有興趣爲中樂團撰寫| | 一月四日〈星 | 由於本港近年來致力推嚴國樂,許多有置以教育年會合 | 名爲「女青中樂團」。 | 一月 仮 | 上灣 | 大會 | 上學 | 行

\$3290

\$4050

\$4350

日本廸士尼六天\$3290 九本州廸士尼十天\$5900

專業主辦各地豪華旅行團

代訂台灣全省各級大飯店

代辦世界各地簽証及酒店

3-968132

香蜜湖 二天 395

旅遊、代訂酒店、機票、台証

四日阿里山專線、五日、六日 七日、八日台灣環島行程

四天\$1670 七天\$2300 九天\$2720 參團台証 \$ 150 天天出發 各地機栗 **鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華**匯 日期:逢星期六出發

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

北海道東京迪士尼七天超級豪華國

日期:逢星期三出發

\$ 5999 澳洲极西蘭十五天 \$17095

各地旅行團 代售各大航空公司平機票 忠誠服務・顧客第一 3-320911-6 0-440281

十天特選達假團 特惠分期 每月只付\$646 黄铜西岸 加拿大大天聯港 \$590 \$780 \$825 犯提新年 機位所限 欲免向隅 報名從速 中環趨后大道中萬宜大原531室

人工海浪團,泰國夢幻遊樂園

泰華渡假團 \$ 6990起 _{美國西岸十天} \$ 9390 逢星期一出發 逢星期日出發 總社:九龍尖沙咀統利士巴利達星光行15標1529-32室 分社:香港宣后大道中60—70號連卡佛大厦17樓1701-3室 分社:九龍彌敦道343—349號永安置業大厦15樓1504室 分社:至淵地微站南豐中心新場150A—151及1701室 分社:旺角彌敦道636號銀行中心1704-5室

福祿壽阿里山豪華九天團 住宿阿里山賓館觀賞日出奇觀 逢星期六出發 收費 H K \$ 2,720. 铜罐 :- 1 5-775655. 5-775266

幸運假期環島七天團

香蜜湖一天遊\$180 隨風贈送烟花海鮮實 ★特辨印尼簽証 英標辦東南亞各地族行叛証 ★特辨印尼簽証 英代訂各地機果 車票 船果

蛇口一香蜜湖一深圳水庫2天385起住香蜜湖、火車往

北京8天\$1990起

火車往返 \$ 468 進通巴去火車返 \$ 498

惠州西湖、西堰、香密湖 3 天

惠州西湖、湯泉、西堰2天

查詢詳情及報名情親臨或致電 各大特約旅行社 無線電話:5-266086 香港会體道統一中心17/F

蒙

检备山(散湖盖)。 改兒島

劉峻與大島 七天列島聯邦

美加豪華團 由HK\$6,988起

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳清請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882

九計選款面 469 並 於大商業大阪 601 室 香港德輔道中51总金裝銀行大阪 502 室 K-323388 K-322688 H-266836-8 日本 \$ 3290

強士尼樂園・箱根・大涌 谷·富士山·白絲瀑布。 熱海温泉・日創夜穂會・ 田崎珍珠 - 銀座 ·

\$ 1998_#

一九批把公司 假日時期營業

曼谷芭提雅七天豪華團S2480 非律賓七天豪華團 頤和園・萬里長城 台灣七天豪華團 紫禁城・雅和宮 台灣八天豪華團 天壇・十三陵・ 天安門廣場。 總社: 德輔道中50號裕昌大厦4字 5-256243

Hair 0-432631, 0 4432708 曼谷清邁七天豪華團 \$2700 建星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團\$3450進星期一、三、六出發 S2150 逢星期四、六出發 S2300 逢星期一、四出發 S2510 选星期三、六出發

台灣渡假團 日本廸士尼 六天\$2860 天天出發 天天出發

四天\$1450 曼谷芭堤雅 團華張國韓 四天單人房 七天 \$ 2150 逢二、六出發 逢週五、日出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機果 台北機果十酒店十接送\$950 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

台灣專綫4,7,8天特級豪華團 代售世界各地機票 代訂澳門各大酒店房間 一晚酒店加噴射水翼船票來回 平日\$290 週末及假期\$360 香港德尼笠街17-19號德和大廈4字全層(吳冠章)主理:

游 金剛

誌標的譽信

辦可中 四,靠央五歡,賠 八迎如僕 三投有基八訴不金 四。滿,

頌雅弦樂團

四重奏再演



美抒情

港獻技

唱片歌星

韻蔡念因先生七十

·海頓的F大調奏鳴曲 及拉赫曼尼語 過奏會,演奏曲目包括 調及降 A大調 與藝術中心舉行的一場 A大調,A上 與藝術中心舉行的一場 A大調,A上 過一(十一月廿一日) 牙利殷民曲 過一(十一月廿一日) 牙利殷民曲

與香港管弦樂團

9. No talking, eating, drinking or smoking is allowed in the library.

ion.

10. Any student who breaks any of the above regulations may be stopped from using the library facilities for a period of time as the librarian may think fit.

> 5. No 6. No.

it to the librarian or assistant librarian at once

8. He has to pay the price of the book

9. No

香港

會員作 品年展

兒童美術協會

會廿四屆年展剪紙開市政局主席張有用



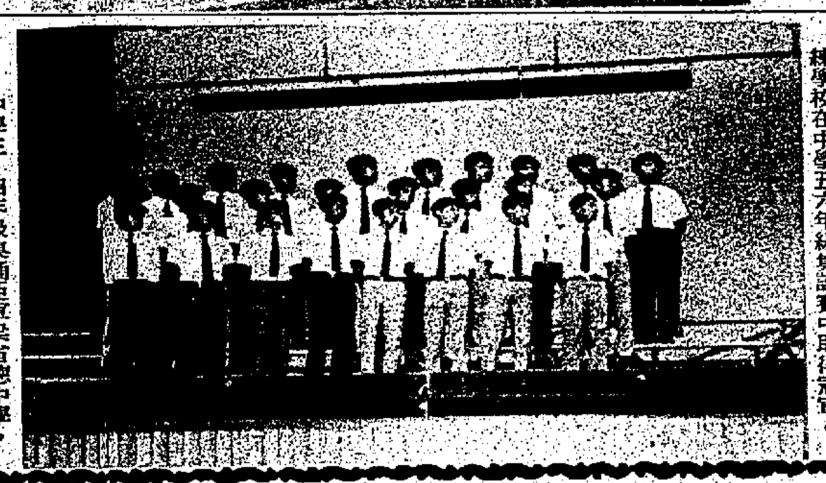


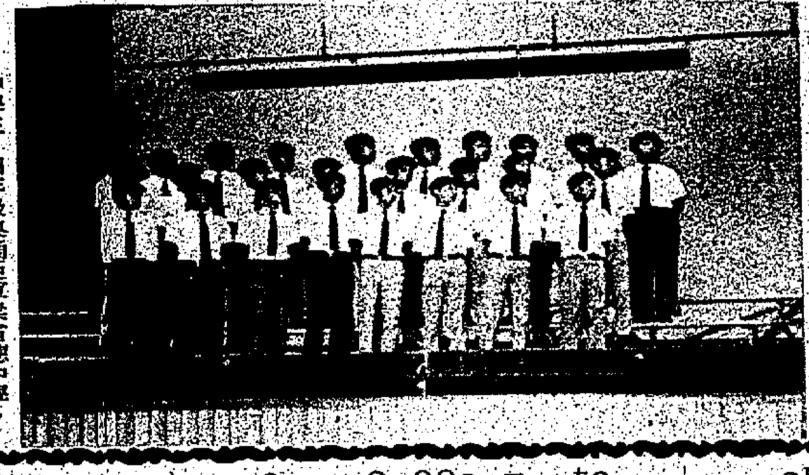












But (10) he took a closer look at the pot, he knew he had taken the (11) one. Instead (12) a pot of sugar, he had taken a pot of salt! He apologised (13) went into the kitchen. When he returned, he put two cubes of sugar into David's cup. He asked David to try (14) again. David did as he (15) told and then shook his head.

Read the following regulations set up by the school library, and then answer the questions set below. You may answer them with one word only.

from 9.00a.m. to 4.00p.m. Monday through Friday.

. Can students enter the library at 2.00 p.m. on Thursdays? 2. How many books can a student borrow at

Is it true that all the books can be borrowed for two weeks?

If a student borrows two books and fails to return them within two weeks, how much will he have to pay when he returns them on the 16th day?

5. Can a student borrow a book which has been reserved

6. If a student who has lost his library card, will a new one be issued to him free of charge?

If a student finds the book he borrows is damaged, what

should he do? 8. If a book is lost, how much might the borrower have to

pay? 9. Can a student enjoy a Coke in the libra-

10. Is there any fixed time for a student to be kept out of the library when he breaks any of the library regulations?

ANSWERS

A. 1. to 2. would 3. cup

> 4. at 5. After 6. that 7. have 8. instead

9. course 10. when

11. wrong 12. of 13. and

14. 1t 2. Lach student may borrow two books at a time only.

3. All books except

special references may be borrowed for a period not exceed ing 14 days.

4. Any student who fails to return his or her book on due date will have to pay a fine of 20 cents a day for each book borrowed.

A student may reserve a book which has been on loan to others on a firstcome-first-served basis.

. Any student who has lost his/her library card must report to the librarian immediately. A new card will be issued on payment of \$1.00.

If any damage to a book borrowed is found, the student who borrows it must report it to the librarian or assistant librarian at once. Otherwise the student will be held responsible for the damage.

8. In case a book on loan is lost, the student who loses it may have to pay the price of the book as compensat-

Answers

Yes 4. \$3.20

2. two 3. No

7. He should report

10. No







(+)

初中成績評核預習 雄風出版社

英

EXERCISE 10

In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

Peter met David on

On a sunny morning

Chatham Road. He invited David (1) his home. After some five minutes! walk they reached there. Peter asked David what he (2) like to drink. David said he preferr- B ed a (3) of tea. As Peter did not have any Chinese green tea (4) hôme, he poured David a cup of Ceylon tea and took out a jar of milk and a pot of white sugar. (5) taking a few sins of the tea, he

felt (6) the taste was very strange. It was salty! He must (7) put in salt (8) of sugar. He asked Peter what he had put in the pot.

'Sugar, of (9), answered Peter.

1. The library is open

Questions:

a time?

by others?

樣子是改變了。 從四排,如成陸軍裝,平頂,亦留起了難, 是四排,如成陸軍裝,平頂,亦留起了難, 了起來的,米勒似乎已改過裝了,那是他把 祭是把照片帶囘給她一看,道亦是使光夢湘 最近光夢湘已是不大出去了,常時在家,

三個星期了。 居住,他們是在那邊渡蛮月的 己居住過一陣,最後則是讓給

相隔是十 是运對夫

是成非習

們總以爲美國人風氣壞。」雪莉說:遼有太太在外走私哩!怪不!」

「我相信。」譬莉知道那個窄路是可以安排「你不相信冤家路窄!」下手的問。

朱秀娟

雪莉不知道這一晚上是何如過去的,她稍稍一切,我不知道這一晚上是何如過去太瞪着眼。「見鬼,你沒換牌打什麼!」對面太太說。什麼!我不知道打那一張了。」「我……」雪莉看到三對真真的眼光:「沒真末!我。

傳運公牛

3字错讀又俗 灰老

不必了。」他手上已有机,胡小燕在超逸身边。

胡小燕也沒有再到超光既然自己放棄,他給雖是

逸身逸來了,但不時偸眼望過來。要了去,自己也管不了。逸身逸,小燕心中有點異樣的感受

「你有告訴别人嗎?例如你的妻子?常常想着升級嗎?這是機會了。」

罪網網

·] 我問他。

个人却或着隱形眼鏡滿街跑·「警方在找琴」個戴了眼鏡一次一般,也是這個緣故

「你爸爸不是資什麽的。」她是個夾快選少點担愛。」

。」腦題道:「代

要有兩個什工,一個是黑人,另一個就是弄髒車身,開到莫加所說的那家車廠去洗過天下午四點鏡,我租了一部汽車,人會記得你的。」

?說:「他是

你們合作的事,如何會再成功,自法,亦許可能是會再合作的,可是有我這個女人擠在中間的話,你這一項來好笑了,她指指自己的界尖說一個不好笑了,她指指自己的界尖說一個了李察說完,格格笑個不停,似不定的。」

心,向大學士和許老 體部侍郞東部侍郎

怒從心 程芳芳

的效

朋友,哼哼,你也不樣,你居然献計與他程芳芳大叫道:「

竭鳥花

沒有差玩之事!! 是相大叫一聲· 看得大叫一聲· 是起,叫道: 是一孫得勝

二十七:

九門提督

日九十月十年亥癸曆夏

衍任 在 変面 道 去練柔迫時

跳進去・一刀一人。 ・我先把你宰了・然 老孫・你這厮好人を 程芳芳大叫道・

就要動手殺人・忙

魚集

陽光適中,葉的色彩呈現。若過度,葉變得不每天能有二、三個鐘頭的柔和的光照便可以了君王海棠所需陽光不多,忌陽光直接照射

冷氣設備的 要良好。當

(附圖:賞葉海棠 **在廿度至廿五度**

橋線

于煩都煩死了,怎麽突然: 大才知道他會吹口啃!就算

十萬不能對别人說·要殺頭的問題:一你怎會有此想法?是 那斯如此大胆,敢說出來,不 **」,不知此事可真?** ,你想說些什麼?」

選一篇: 這是現 ジスススス

原來是李主任了一聲趙小姐 另有了一個叫人

供求適應·于是販審的自然多了。 也多了,爲什麼吸審多,是審品便宜、 這些日子,吸審的多了,年青審販 一、這四億元,純利有多少。

學問的,否則,但獨森林中的雀鳥,其學問的,否則,但獨森林中的雀鳥,與獨應之間的,也獨不活。 一約失笑學問的,否則,也獨不活。 一約失笑學問的,否則,與嚴定不能。 一次是中,携帶活鳥比携帶標本中,其一上河北突戰。 一就拿我們現在作,與獨應之們的生活習慣。 一

o 」約失笑說。「首先 以雀鳥,其中也有很大

是呀,我初見「是你附近的「是的・我只 天刻涯

所未見。 大聲,兇惡之狀· 獲前,粉頰服紅· 不由心中一凛。

阎是說是易,徹底清審則難(金人) 阎也不過是紙上談兵,如何反吸審

集业息

運來,要吸也無毒可吸,于是非戒之不哉,但另一方是大力去緝毒,沒有審品要反吸毒,一方面大力勸人家戒之

一方面大力勸人家戒之

出尾指 一 齊過 1

部份可能拿了刀去打封。
雖熟的,一部份可能走去戒毒,但另一不是少了呢,這是要待事實證明。毒應用處的。假如毒品價錢大漲,吸毒的人

果丘博士許可 北鳥龐豫

秋海棠

是国家文人、一个成死了。 自宗魏坚模身亡,似中的控訴费爲日租界當局搜得,就非交 定魏的遗营,立即將社笑山先行拘押,並向褚王瑛作了報告。褚 王瑛爲包庇其兄,先將褚玉鳳暗地送回原曆,然後以杜笑山爲主 王瑛爲包庇其兄,先將褚玉鳳暗地送回原曆,然後以杜笑山爲主 王瑛爲包庇其兄,先將褚玉鳳暗地送回原曆,然後以杜笑山爲主 本,私通京劇伶人劉漢臣事件,亦頗廢人聰圓。褚玉瑛有子 東夫,一併成死了。 自宗魏坚模身亡,似中的控訴费爲日租界當局搜得,就非交 車夫,一併成死了。

計多。一盛應期號。 門必然有人同服有 所以,我以爲他們今 所以,我以爲他們今 所以,我以爲他們今 所以,我以爲他們今 所以,我以爲他們今 所以,我以爲他們今 所以,他們

6快。這都是他嬰ー他便覺得是心腹

津,逃至大連,終被另一軍閥劉珍年在福山縣捕殺。殺人不眨眼的惡徒,民國十七年(一九二八年)被北伐

學養感華京

」。跟随日神的人,這時出 一個時期 一個時期 一個時期 一個時期 一個時期

段滅了。 日神的敵人在荷拉斯的火中,態態的,金黃色的火燄高升着,十分壯觀。 「荷拉斯神在第十一小時地段點起很大的烧

在軍閥混戰的北洋政府末期,直隸督辦 時心黑手狠的罪惡行徑、令人发指。 時心黑手狠的罪惡行徑、令人发指。 民國十六年(一九二七年)秋,在伍日 民國十六年(一九二七年)秋,在伍日 民國十六年(一九二七年)秋,在伍日 民國十六年(一九二七年)秋,在伍日 是國刑・但其中有聯系・背後的兇手則是 神寒山被稻决一事。這兩件事,他盤踞在天津 一是處刑・但其中有聯系・背後的兇手則是

)黑手狠的猪玉璞

人是應該儘可能追求享受

我配吗?」我拆

一她很親熱的輕攤着我